

سعد الله ونوس

مسرحية أحلام شقية



للحمد لله ونُوس

مسرّحية أحلام شقية

من الأعمال الكاملة

المجلد الثاني

الطبعة الأولى

١٩٩٦

الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع
سوريا - دمشق

أعلام شقيّة

Abul Hasan Ali Nadwi



المكان: بيت عربي صغير يتألف من غرفتين متقابلتين تقريباً، بينهما فسحة مساوية ضيقة توسطها فسحة صغيرة جافة. وفي زاوية من الفسحة أقيم مطبخ طولاني ضيق، وإلى جواره حمام ومرحاض. وهناك درج يفضي إلى غرفة علوية، أمامها سطح صغير على شكل شرفة.

طبعاً يمكن الاستعاضة عن كل ذلك بمستويات، أو بأية صيغة مكانية يتخيلها المخرج ومصمم الديكور. ولكن مهما كان الحل الذي يلجأ إليه العرض، فإن من المهم الحفاظ على انطباعين يوحى بهما البيت، وهما: الانغلاق والضيق. من المفترض أن أحداث هذه المسرحية تدور في خريف عام ١٩٦٣. وهذا التحديد لا يخلو من قيمة أو مغزى.

المشهد الأول

(غرفة ماري صاحبة البيت، وزوجها فارس. وهي أعلى من أرض الدار بثلاث درجات. الغرفة واسعة، ومزدحمة بالأثاث والأشياء. في صدر الغرفة سرير له قوائم نحاسية عالية يلتف عليها دايِر من قماش أبيض، ويُزاح الطرفان في المقدمة للوصول إلى السرير. في الغرفة ديوانة تستخدم هي الأخرى كسرير. وهناك خزانة وصندوق قديم وأمتعة كثيرة على ظهر الخزانة وفوق الصندوق. وفي الوسط ماكينة خياطة حولها أقمشة وقصاصات قماش.)

ماري نائمة في السرير، ولا تراها. وعلى الديوانة ينام فارس متوقفاً على نفسه.
ليلة خريفية باردة. والنّواسة الصّفراء تلقي في الغرفة ضوءاً واهناً وبارداً.)

فارس

: ماري.. ماري.. إنّي بردان. (يرفع رأسه المغطى بقبعة صوفية، ويلتفت نحو السرير) ماري.. ردّي عليّ. لن تخذعيني. أعرف أنّك لم تنامي بعد.. بكر البرد هذا العام. إنّي أرتعش. لا أستطيع النوم إذا لم تدفأ عظامي. هذه الليلة باردة جداً. (يزيح الغطاء، وينهض من الفراش. يصكّ أسنانه بعضها ببعض) هل تسمعين.. سينكسر فكي. ماري.. لماذا لا تردّين؟ لعلّي مريض. هذه رعدة مرض. (يقترّب من سريرها.)

- ماري : عد إلى فراشك.
- فارس : سأفطس من البرد. انظري.. إنني أرتعش.
- ماري : عد إلى فراشك.
- فارس : لا أريد شيئاً.. سأندفأ قليلاً ثم أعود إلى فراشي.
- ماري : أف.. إنك تمنعني من النوم.. أنزل بطانية أخرى عن ظهر الخزانة.
- فارس : البرد في عظامي يا ماري. والأغطية تثقل عليّ دون فائدة.
- ماري : لن تدخل سريري. عد إلى فراشك، ودعني أتم.
- فارس : ماما الحلوة.. أنا بلدان.. حطّيني بحضنك.. ماما لذيّ عليّ (يقلّد صوت طفل يبكي) أنا بلدان.. أنا بلدان.
- ماري : عد إلى فراشك.
- فارس : (مواصلًا لعبته) ماما زلعانة منّي! ليش زعانة.. ماما أنا خايف.. فيه عفريت. ماما خبّيني بحضنك.
- ماري : يا الله ما أثقل دمك! عد إلى فراشك.
- فارس : هل صار دمي ثقیلاً؟ كنت تضحكين حين ألاعبك، وأقلّد لك الأطفال الصغار.
- ماري : (بعنف) كنت أضحك من القهر، ومن الشفقة أيضاً.
- فارس : ما الذي يضايقك!. إنك تزدادين قسوة يا ماري. ونحن واحدنا للآخر. ليس لي أحد سواك، وليس لك أحد سواي.
- ماري : (تنهض من فراشها متغضّة) ومن قال.. ليس لي أحد سواك!
- فارس : (يحاول أن يجلس على طرف السرير) ماري.. وسّعي لي قليلاً.
- ماري : (صائحة) انهض.. كم مرّة قلت لك. لا أريد أن تلمس فراشي.
- فارس : (ينهض خائفاً) لا يحقّ لك أن تعامليني بهذه القسوة. من لك سواي؟

- ماري : ألا تعلم من لي سواك؟ لي ابن.
- فارس : أتجعليني أجنّ.. من أين تخترعين لنا أبناء؟
- ماري : هس.. إنه في الغرفة العلوية. ألا تسمع وقع خطواته؟. عد إلى فراشك، وإلا ناديتَه وقلت له.. إنه يعذب أمك يا بشير.
- فارس : لاشك أن هذا الداهية خطف عقلك. أعرف.. منذ سكن هذا الغريب الذي لانعرف من أين أتى، ولا ماذا يعمل، تغيرت أحوالك، وقويت عينك عليّ.. ومن هو حتى تعامله معاملة الابن؟
- ماري : إنه ابني الذي عاد إلى أمه بعد سنين طويلة من الغياب.
- فارس : أهذا كلام! أتصدقين نفسك حقاً؟ هذا وهم يتلاعب بك.
- ماري : إياك أن تسمي ابني وهماً. أعرف لماذا تتحامل عليه.. ألم يكشف فساد روحك؟ ألم يقل لك.. لاتعذب أمي؟
- فارس : ماري.. هذا جنون. نحن في عمر نحتاج فيه إلى التعاطف.
- ماري : (مهتاجة) وهل تعرف التعاطف أنت؟ متى كنت متعاطفاً؟ كان عمره ستة أشهر حين ولدته.. وماذا فعلت آنذاك؟ أتذكر؟ جمعت لعابك الثثن في فمك، ثم بصقت على الأرض وكأنك تهيل عليه التراب. لم تنظر إليه، ولم تبال بالأمر. كأنك رأيت جيفة في الطريق، وكأنه لم ينزل من صلبك الهالك.
- فارس : لا يحق لك أن تفتحي هذه السيرة الآن.
- ماري : نعم.. ينبغي أن نفتح هذه السيرة. دائماً تريد أن تطوي كل شيء، لكي لاتكدر عيشك. ثلاثون سنة من النسيان. أنت تطوي وتلهو، وأنا أترمد في الشقاء، وفي ترتيب الحياة حولك كي تلهو بلا منغصات.
- فارس : هذه فسوة فظيعة. كيف يخطر لك أن تفتحي دفاتر العمر في هذه الليلة الباردة؟ ما الذي غيرك يا ماري؟ كنت دائماً

وديعة كاليمامة راضية كالمغموسة بالنعمة. لم تكوني
تتذمرين، أو تناكدين. لا أعرف ماذا فعل بك هذا الداهية!
منذ استأجر هذه الغرفة، وأنت تتحولين.

ماري : طبعاً لا يعجبك أن يظهر ابني بعد هذا الغياب الطويل. وأن
يقف إلى جانبي في الشقاء الذي سببه لأمه. في البداية..
حين لم تكن تعرف إلى جانب من سيقف، كنت تحبه،
وكنت لا تمل من التغني بمزايده. في البداية..
حين كان يزودك كل صباح ببعض السجائر، ويلاعبك بالزهر مسائراً
قلّة همتك وكسلك. ألم تكن تحبه؟ قل.. ألم تكن تمدحه
على الطالعة والنازلة؟

فارس : (مرتبكاً) أعترف أنني أحبته في البداية.

ماري : وما الذي بدّل المحبة نفوراً؟!

فارس : انظري.. لقد قلب حياتنا. ألم يقلب حياتنا يا ماري؟ إنه
يخيّم علينا، ويذر النكد بيننا. لم أعد أشعر بالارتياح في هذا
البيت، ولا حتى في القهوة. أحسّه كالظلّ ورائي كيفما
تحركت. وهو لا يتعب من لومي. دائماً يلومني. وفي النهاية..
من هو.. إنه غريب يستأجر لدينا غرفة.

ماري : لا تقل إنه غريب. ولو كان غريباً، لما باليت إن لامك.
طبعاً.. أنت تكرهه، وتخاف منه، لأنه جاء كي يرتب ما
تبقي من حياة أمه، ويخفف قليلاً من الشقاء الذي قاست
منه. الشقاء الذي تجرّعته ثلاثين سنة وهي صامته وراضية.
أعرف ماذا قال لي اليوم؟ قال لي.. حين تصعدين إلى
السّماء يا أمي، ستجدين الملائكة حائرة، تتساءل كيف
نعوض هذه المرأة عن الشقاء الذي تكبّدت. وأي فرح يمكن
أن يغسل روحها من العذابات التي تحمّلتها؟ آه يا أمي..

سترف الملائكة حولك كطيور من نور ولطف، وستغني
بأعذب الأصوات كي تواسيك، وتملأ قلبك بالفرح. وأنا
الآن.. أعيش في كنف ابني الذي عاد، منتظرة تلك الرحلة
المهفهفة بالطهارة. كل ليلة أتطهر، وأطهر فراشي، وأنتظر.
وماذا تعرف أنت عن الفرح الذي أنتظره؟! ستكون شهقة
لطيفة، ثم أسمع رنين أجراس فضية بموج حولي كالأنسام
التدبة، ثم أرحل عنك وعن هذه الدنيا المتعفة.

: لن تفعل.. لا يمكن أن ترحلي، وتتركيني وحيداً. أنا بردان،
وليس لي أحد سواك.

فارس

: وهل فعلت شيئاً حتى يكون لك أحد؟ حتى الولد رفضته،
وكفته بالبصاق.

ماري

: ألا تعب من لومي؟! أنا أيضاً كان لي نصيبي من هذا
الشقاء.

فارس

: أنت تتحدث عن الشقاء! تذكر كيف مضت حياتنا.
: بحق الله.. دعي الماضي يا ماري. إني بردان.. ولعلي لن
أبقى حياً حتى الصباح.

ماري

فارس

: أعرف هذه النعمة. كلما أردت شيئاً، تلوح لي بالموت
الوشيك.

ماري

: لا أريد إلا أن تدعي الماضي، وتوفي لي حقّي. لي عليك
الطاعة يا ماري.

فارس

: أنفقت حياتي في طاعتك، وماذا جنيت؟! العقم، وتبديد
العمر. هل تذكر ماذا أهديتني في عرسي؟ كانت ماري
عمياء لا تعرف شيئاً عن الرجال، وأهداها عريسها في ليلة
زفافها داءً لوّث طهرها، وهدم صحتها. هل تذكر دقائق
النار في جوفي.. وكنت تردّ عليّ بمجون ساخر.. إن لذة
الرجال موجهة يا ماري. كنت أتعفن، ولا أفهم لماذا!

ماري

وكانت أوجاعي تزداد، ولا أجرؤ على الاستفسار أو الشكوى. كنت دائماً مطيعة، ولم أجن من الطاعة إلا العقم والسقم والبلوى.

: لا يا ماري.. ما حدثني مرة بهذه القسوة. أنا أيضاً كنت جاهلاً، ولم أكن أعرف الكثير عن النساء.

فارس

: تلك الأيام.. كم تباهيت، وعاندت!

ماري

: كل الرجال يحبون التباهي قليلاً. كنت مسكيناً ووحيداً

فارس

مثلك يا ماري. ولم أعاند إلا لأخفي هذه الحقيقة. يا الله..

ماذا دهاك؟ مرّت سنوات لم تفتحي فيها هذه السيرة.

والليلة فجأة بخطر لك أن تنبشي كلّ أمانا.. هل حرّضك

هذا الغريب عليّ؟ قولي يا ماري.. هل كشفت أسرارنا،

وتفاصلنا أمام هذا الغريب؟

: من حقّ ابني أن يعرف ما قاسته أمه.

ماري

: (يخفي وجهه بكفيه، ويتراجع لينهار على الديوانة) لا.. لا..

فارس

يا عيب الشوم. هذه كبيرة يا ماري. فضحتني أمام غريب.

أين أختي وجهي؟! (يبدأ بالانتحاب) إنك تكرهيني يا

ماري. ليتني متّ قبل أن أرى ماري اللطيفة والرحيمة تتحوّل

إلى مخلوق غاضب وأنااني. يا ربّ.. أبتهل إليك أن تخلص

روحي الليلة. أنا مقطوع من شجرة، والمرأة التي هي سندي

فضحتني، وتنكرت لي. إني وحيد وبردان. عظامي تتفكك،

وأحشائي ترتجف. وأنا وحيد لا يحنو عليّ أحد. يا ربّ.. لم

أكن أطلب إلا ستره الآخرة فأني عقاب تنزله بي؟!!

: (خائفة) بحق الله اسكت.. إنك تجعلني أبكي. (تنهض من

ماري

فراشها، وتقرب من الديوانة، تجبر فارس على التمدّد، وتدثره

بالأغطية) لا أعرف صدقك من هزلك.. ولكن لا أحتمل أن

تبكي.

- فارس : نعم.. هذه هي ماري التي أعرفها. هاتي يدك كي أقبلها. أنا أعلم أن قلبك ناصع كالثلج، لكن هذا الغريب دخل بيتنا كالجنّي..
- ماري : اهدأ، ونم. هل تريد أن أضع لك بطانية أخرى؟
- فارس : أترين.. ما أصفانا حين نكون وحدنا! ما كان يجوز أن تنشري سرنا أمام غريب.
- ماري : (بعنف) قلت لك هذا الغريب ابني. منذ سنوات طويلة. وأنا أترقب عودته.
- فارس : باسم الصليب.. هل أنت ممسوسة يا ماري؟! لاشك أنه سحر، أو عمل لك عملاً. لا.. لن أسمع لغريب أن يخرب حياتنا، ويهتك آخرتنا. غداً سأطلب منه أن يحزم حقيته، ويرحل.
- ماري : وبأي حق تطلب منه أن يرحل؟ هو في يته.. هو في يتي.. ألم يكن أبي هو الذي اشترى لي هذا البيت؟! ألم يكن هو الذي اشترى لي ماكينة الخياطة التي تأكل منها؟! ألم أشر بتعبي وكذي كل ما لدينا! وأنت! ماذا كنت تفعل؟ كنت تلهو بين البيت والمقهى.
- فارس : قولي إنني رمة. قولي إنني علفة.
- ماري : لا أريد أن أقول شيئاً. نم، ودعني أسترح.
- فارس : ألا تلاحظين.. ما كنت امرأة تمنن.. هذا الشاب سُم روحك يا ماري. لا.. لن أتركه يسُم روحك النقية. ينبغي أن يرحل. ولا تنسي أن في البيت عائلة أخرى، وهناك أمور تحدث.
- ماري : اسكت ولا تزد كلمة.
- فارس : أتريدين أن يغدو بيتنا وكرأ للمشاكل؟ أنتحفل في عمرنا هذا سوء السمعة والفضيحة؟ وليتنا نعلم من هو.. افتحي عينيك

جيداً يا ماري. ماذا نعرف عنه؟. يقول إنه طالب. هل رأيت طالباً لا يغادر غرفته إلا في الليل! لماذا لا يحمل كتباً، ويذهب إلى الجامعة كالطلاب الذين عرفناهم من قبل؟ افرضي أنه متورط في السياسة.

ماري : اسكت.. اسكت.. أمنعك أن تثير الشكوك والأقاويل حول ابني.

فارس : لا تجعليني أجنّ. من أيّ أب أنجبت هذا.. الابن؟

ماري : من أب يعيش في صلبه المرض، وتأكل الغيرة قلبه. حين وُلد لم تبال به، وحين كبر ونضج أصبحت تغار منه، وتخافه.

فارس : استيقظي يا امرأة.. إمّا أن يرحل، وإمّا أن نجنّ جميعاً.

ماري : اسمع يا رجل.. إذا لم تعجبك عودة ابني، فارحل.

فارس : ماري.. أطلبين مني الرحيل.. أتنخلين عني من أجل صعلوك لا نعرف أصله أو فصله.

ماري : ما قلته واضح. ولا أريد أن أسمع كلمة أخرى. هذا بيتي، وابني عاد لي، وأنا أريد الآن أن أصفو وأستريح.

فارس : أنت لاتعرفين زوجك إذن. إذا صمّ فارس.. (تطفئ ماري النّواسة، وتندسّ في فراشها).

فارس : ماذا فعلت؟ إنني أكره الظلام. إنني بردان، وأكره الظلام. هذه الليلة رهبة يا ماري. أقسم لك أنّها رهبة.

ماري : (بصوت خافت وخاشع) أبانا الذي في السموات.. ليتقدّس اسمك... ليأت ملكوتك.. لتكون مشيئتك كما في السماء،

كذلك على الأرض..

(تلاشي الإضاءة).

المشهد الثاني

(غرفة في بيت ماري يسكنها مساعد في الجيش اسمه كاظم وزوجته غادة، وابنهما ذو السنوات الثلاث أو الأربع واسمه ثائر. كاظم يرتدي بيجامته، ويجلس على بساط مفروش على الأرض، وأمامه طبق من القش عليه صحن مازة وفروج مشوي وكأس عرق. غادة تجلس في زاوية وفي حضنها دفتر رسائل تكتب فيه.. الولد نائم.)

: أين البصل؟ الا يمكن أن تضعي المازة إلا ناقصة! يوماً لا أجد الزيتون، ويوماً لا أجد المخلل. إنك تحضرين مازتي، وكأنها عقوبة.

كاظم

: هل نسيت البصل؟

غادة

: إي نعم يا ست.. نسيت البصل.. يا الله.. فزّي، وهاتي بصل.

كاظم

(تضع غادة الدفر جانباً، وتهض بهدوء. تخرج من الغرفة لتأتي بالبصل.)

: (يرشف من كأسه، ويدندن مع الأغنية) سائليني يا شام.. (ينهض ويفحص ابنه، فيجده نائماً. يناديه بصوت خافت) ثائر.. ثائر.. إنه يحب الفروج. لو أطعمته قبل أن ينام.. سأخبئي له الفخذ. إنه كأيّه يحب الأفخاذ. (تدخل غادة حاملة صحناً فيه شرائح من البصل) ألم تلاحظي أن ثائر

كاظم

كأبيه، يحبّ الأفخاذ.. اقطعي له فخذاً كي يأكله في الصباح.

غادة

: عندما تنتهي.

كاظم

: لا.. اقطعيه الآن.

غادة

: طيب.. طيب. اتركه في الصحن.

كاظم

: حين أطلب شيئاً، نفّذي ولا تعاندي.

(تساول صحناً فارغاً، وتقتطع فخذاً من الفروج المكثف، وتضعه في الصحن).

كاظم

: أنت أيضاً يمكنك أن تأكلي قطعة من الفروج.

غادة

: شكراً.. تعشيت مع ثائر.

كاظم

: اليوم مزاجي رائق يا غادة، ولا أريد أيّ تعكير. (يمدّ لها الكأس) خذي رشفة.

غادة

: تعرف أنني لا أحبّ طعمه.

كاظم

: خذي رشفة صغيرة.

(تساول الكأس، تضعه على شفتيها، ويدور النور على ملامحها).

كاظم

: اشربي، ولا تخافي. هذا يقوي الدّم، ويجلو الرّوح. (تعود إلى ركنها، وتساول الدّهر) ألم تنتهي من الكتابة لأخيك؟ اكتبي له أن صهرك يقرئك السّلام، ويشرب على البعد كاسك.

ولا تنسي أن تخبريه أن الثّورة تقوّي مركزها بعد أن دحرنا الانفصاليين والوحدويين الخونة من جماعة طاووس مصر.

إي.. إي.. قولي له هذه المرة لن تنقش مع عبد الناصر. هو

يُغني أكلك منين يا بطّة، ونحن نجّيه.. «يا كركدن لا

تحسبن تاتقبضن.» نعم اكتبي له هذا كلّه على لساني. وقولي

له لا نحتاج إلى علم الأجانب. وعليه أن يعود لكي يخدم

الثّورة. لماذا لاتكتبين؟

- غادة : لن أكتب له ذلك.
- كاظم : هاتِ الدفتر. سأكتب له بيدي.
- غادة : إنني أحبّ عبد الناصر.
- كاظم : ماذا قلتِ؟ هل جنت؟
- غادة : إنني أحبّ عبد الناصر.
- كاظم : ومتى كان هذا الحبّ المفاجئ! هذه أول مرة أسمع هذه القصة. أتبحثين عن الشر!. قولي.. أتبحثين عن الشر!
- غادة : إنني أحبّ عبد الناصر.
- كاظم : قلت لك الليلة مزاجي رائق، فلماذا تريدان استفزازي؟
- غادة : إنني أحبّ عبد الناصر.
- كاظم : (وهو يهتّ غاضباً) إي سألن أجدادك على أجداد عبد الناصر. سأكسر رأسك، وأعجنك بدمك. (يمسكها من شعرها) أتحدّين مبادئني؟! أتريدان خراب بيتي! خذي إذن..
- (يشرع في ضربها. تستسلم غادة ولا تحاول المقاومة).
- غادة : اضرب..
- كاظم : لم يعرف عمي كيف يرتيك، أمّا أنا فأعرف.
- غادة : اضرب..
- كاظم : والله سأشفيك من هذا العناد. (يزداد في الضرب والرّكل) يا بنت الصّرماية.. علامَ ترفعين أنفك في وجهي.. الآنّ شهادة الكفاءة تعثّرت بك! أم لأنّ أخاك المحروس ملأ رأسك بالتحلّل والفساد! أنت هنا.. أنت مع كاظم الذي لا يحبّ أن يسمع إلّا كلمة حاضر.
- (يستيقظ الولد مفزوعاً، وهو يصرخ باكياً).
- ثائر : ماما.. ماما.
- كاظم : نعم أنت الآن.

- ثائر : اترك ماما.. اترك ماما..
- كاظم : (للطفل) اسكت، ونم. يلعنك، ويلعن أمك معك. العمى..
- ألا تكفي هذه السنوات لترويضك؟ والله سأدفنك حية، إن لم تبدلي هذه الطباع اللثيمة. لقد زوّجني عمّي آفة لا امرأة. (تذهب عادة، وتأخذ الولد من السرير. تضعه بحنان، وهي تبكي).
- ثائر : وجّعك.. وجّعك ماما..
- غادة : لا تخف يا حبيبي.. لا تخف..
- كاظم : طار الكأس، وطار الزواق. العمى.. ما هذه المصيبة؟ (صارخاً) هنا أنا الله. في هذا البيت أنا ربك الذي تعبدون. ليس لك كلمة، ليس لك قول. ألم تفهمي بعد؟ ما أريد هو الطاعة.. (يصب كأساً ويكرعه دفعة واحدة).
- ثائر : ماما.. خائف.
- غادة : لا.. لا تخف يا حبيبي.
- ثائر : ماما.. دم.. دم.
- غادة : (تمسح فمها، وتلاحظ الدم على كفها) لاشيء.. لاشيء..
- الآن أغسل وجهي، ويروح الدم. نعم أنت الآن.
- (تضع الطفل في فراشه، تصلح هبتها قليلاً، وتغسل وجهها).
- كاظم : أيتبغي أن تدفعيني دائماً إلى ضربك؟! كنت الليلة رائقاً. كنت أنوي أن تكون سهرتنا لطيفة. ما الذي يركب رأسك فجأة؟
- غادة : كان خطأ.
- كاظم : أتعرفين أنك أخطأت..
- غادة : كان كلّ شيء خطأ منذ البداية.
- كاظم : اسمعي يا بنت الحلال.. أعترف أنّ مزاجي فائر، ولكن قلبي أبيض. أما أن لك أن تتعلمي كيف تداريني؟ تأخذين عيوني

- إذا عرفت كيف تداريتني. وفي النهاية أنت ابنة عمي. إنك
من لحمي ودمي، ويعذبني ضميري كلما قسوت عليك.
: كان كل شيء خطأ منذ البداية يا ابن عمي. غادة
- : لا تحملي عليّ. ألا تعرفيني؟ إنني سريع الغضب، سريع الرضا كاظم
ياغادة. ألم تعتمدني أن تفوّري دمي! مالك وعبد الناصر..
هل صرت تشتغلين بالسياسة؟ تعالي واجلسي قربي.
: سأنهاي رسالة أخي. غادة
- : طيب سأدعك حتى تروقي. كاظم
(يكرع كاظم كأسه، ويفسخ يدين نهمتين الفروج، ويبدأ
بالتهامه فيما تحاول غادة أن تتم الرسالة).
: (يحمل قطعة من الدجاج، ويقرب منها) افتحي فمك. كاظم
: لا أريد. غادة
- : افتحي فمك.. هذه لقمة للمصالحة. كاظم
: لا أريد. غادة
- : (بغضب) لا تكوني سوداء القلب. خذيها من يدي. (تفتح كاظم
غادة فمها باستسلام، فيدسّ لها قطعة اللحم) ولو.. اعتبرها
مماحة. صحّة.. هل أعتبر أننا تصافينا؟
(تنهض غادة، وتتجّه نحو الباب).
: إلى أين؟ كاظم
- : (وفمها محشو بالطعام) إلى بيت الخلاء. غادة
- : طيب.. لا تنسي أن تسلمي على رئيس البرلمان. كاظم
(تخرج غادة فيما يقهقه كاظم على طرفه، ويعود إلى التهام
طعامه بشراهة).
: (مع خلفية موسيقية ناعمة) الليل والشعر. (يعلو صوت المذيع
الموسيقى، تستمر لحظات ثم تخفت تدريجياً)
عيناك غابتا نخيل ساعة السحر..

(يغير كاظم مؤشر المذياع حتى يستقرَ على أغنية خفيفة. تعود
غادة)

: بحياة أخيك.. تعالي إلى قربي. أنا مصرٌّ أن تكون هذه الليلة
رائقة.

كاظم

: ماذا تريد؟

غادة

: إنَّ الليبة بالإشارة تفهم.

كاظم

: حاضر.

غادة

(وتبدأ بخلع ملابسها)

: (وهو ينظر إليها بشبق) أترين.. ما أسهل أن تكون حياتنا
كلها وفاقاً وهناء! يا الله.. سأغسل فمي، وأوافيك (يخرج
من الغرفة).

كاظم

: كان كل شيء خطأ. (يجفل الولد في نومه، ويشهق، تهرع
غادة) اسم النبي عليك.. حوطتك بالله.. نم يا حبيبي نم.. نم
يا حبيبي.

غادة

: (وهو يدخل هامساً) هل استيقظ؟

كاظم

: لا..

غادة

: (وهو يفرك يديه) عظيم.. عظيم.

كاظم

(يطفىء النور في الغرفة).

المشهد الثالث

(في غرفة ماري. ماري تجلس وراء ماكينة الخياطة وفارس
يترفع على الديوان ويدثر ساقيه بالأغطية. يتناول من سترته
القرية عقب سيكارة طويلة. يسويه بإصبعه ثم يشعله).
: ما القصة! رأيته اليوم يخرج مبكراً.

فارس

: من؟

ماري

: المستاجر.

فارس

(تتوقف ماري عن الخياطة. تلتفت إليه، وترشفه بنظرة مركزة
وقاسية).

: فعلاً.. لم أراه مرة يخرج مبكراً.

فارس

: يقبر عظامي.. من أجل راحة أمه، يذل عاداته ويكر في
الخروج.

ماري

: ماري طلع النهار.

فارس

: نعم.. طلع النهار. أنا أكسر ظهري أمام هذه الماكينة، وأنت
تقضي اليوم في الجلوس والخمخمة.

ماري

: أعني أن النهار يزدأ أو هام الليل وخرافاته.

فارس

: (غاضبة) ماذا تقصد بالأوهام والخرافات؟

ماري

: أقصد تلك الحكاية التي نغصت ليلتنا. ماري.. أفيقي.. ليس
لنا ولد.

فارس

: أتريد أن أخاصمك، وألاً أبادلك الكلام حتى الممات؟ إنه

ماري

- ابني.. هل تعرف لماذا بكر في الخروج؟
 فارس : يا دين المسيح.. أخبريني لماذا بكر في الخروج؟
 ماري : أضاف الله من عمري على عمره.. خرج ابني مبكراً كي يرتب سفري. بكى حين فاتحته بالأمر، ولكن حين ألححت، وقلت له.. ليس لدي من أعتمد عليه، قبل وهو يشفق بدموعه. سيختار لي تابوتاً زاهياً، وسيوصي الرُخام على رخامة تغطي بجمالها شقاء هذه الدنيا.
 فارس : (يقفز كالملدوغ) ماذا تقولين؟ فضلت أن تكلفي هذا الغريب بدلاً مني!
 ماري : اسكت، ولا تدعني أخرج ما في بطني. كم مرة كذبت، وكم مرة أنفقت ثمن التابوت!
 فارس : أعترف أنني أخطأت، ولكن هذه آخرتنا ويجب أن نرتبها معاً. عشنا معاً طوال هذا العمر، ولن نفترق عند حافة القبر.
 ماري : لا يا فارس.. يكفي هذا العمر. سيكون ظلماً لا يرضاه الرب إذا تبعني إلى الآخرة.
 فارس : (متباكياً) وأنا! هل ترميني كالأيتام؟ ألن يكون لي تابوت؟
 ماري : ألن تكون لي رخامة؟
 فارس : أنفقت ثمن الرخامة مرتين.
 ماري : لا أفهم.. هل تنتقمين مني؟
 فارس : انقضى العمر، وفات الأوان. ذات يوم.. لو ملكت المرأة. لكن لا.. دَع مافي النفس راقداً في النفس.
 ماري : (مازال يتباكى) أنا يتيم.. حقاً إنني يتيم.. ستحملين وزري عند الرب. لن أبادلك الكلام بعد اليوم. نعم.. سأحرد، وسنقضي بقية العمر كالغرباء.
 ماري : ليكن.. إن الله بصير، وهو يعرف من حمل الأوزار فعلاً. (يدخل ثائر).

- ثائر : صباح الخير..
- ماري : صباحك الخير والبركة.. تعال حبيبي.. ماذا تحمل؟
- ثائر : هذا طرزان..
- ماري : أهذا طرزان الشجاع؟
- ثائر : نعم.. بيد واحدة يهدّ البناية.
- ماري : يهدّ البناية كلّها! من اشتراه لك؟
- ثائر : بابا.. عندي سر.. (يخفض صوته) أنا لا أحبّ بابا.
- فارس : عيب يا ولد.. يجب أن تحب بابا.
- ثائر : لأحب بابا، ولا أحب عمّو فارس.
- ماري : (ضاحكة) والله ماقصّرت.. ولماذا لا تحب بابا؟
- ثائر : لأنه يضرب ماما. (يمدّ يده إلى ذراع الماكينة) هل أدورها؟
- ماري : لا.. لا.. أبعد يدك.. واو...
- فارس : سأخرج. هل تريدن شيئاً من السوق؟
- ثائر : شكولاته..
- فارس : اسكت أنت..
- ماري : لا تصرخ في الصبي. لا أحتاج شيئاً.
- فارس : طيّب.. (يتجّه نحو البابا، يتردّد لحظات، يعود متصاغراً)
- ماري : لا أستطيع الخروج وأنت زعلانة.
- ماري : لا تشغل بالك. لست زعلانة.
- فارس : هل أجد معك ليرة؟ لن أصرفها، سأضعها في جيبي للأمان.
- ماري : ألم تحرد! ألم تزعلني!.
- فارس : كيف أحرد! ومَن لي في الدّنيا سواك! أنت زوجتي، وأمّي، وأبي.
- ماري : وابني!
- فارس : ليكن.. هو ابنك.. هو ابننا إذا شئت.
- ماري : (تمدّ يدها إلى صدرها، وتخرج قطعة نقد) خذ.. هذه نصف ليرة.

- فارس : اجعلها ليرة يا ماري.
- ماري : لافرق بين الليرة ونصف الليرة ما دمت لن تصرفها.
- فارس : (متذللاً) اجعلها ليرة يا ماري.
- ماري : (تمدُّ يدها إلى صدرها بغضب، وتخرج قطعة نقدية أخرى) أنا أكسر ظهري وراء هذه الماكينة، وأنت تكشّ الذباب وتقول هاتي. خذ.
- فارس : كثر خيرك.
- (يتاول القطعة بلهفة، يدسّها في جيّنه، وينفّث خارجاً من الباب).
- ثائر : خالة ماري.. يا حرام.. طرزان، بردان. ما عنده ثياب.
- ماري : ما عنده ثياب! فهمت عليك. تريد أن أخيط له لباساً.
- ثائر : أي خالة ماري.. أريد تنورة.
- ماري : تنورة لطرزان! لا.. سأخيط له بذلة عسكرية مثل بابا.
- ثائر : لا.. لا أريده مثل بابا.
- (تدخل غادة).
- غادة : هل جئت تعذب الخالة ماري؟! :
- ماري : هو يعدّني؟ إنه يسليّني، ويهيج نهاري.
- ثائر : خالة ماري.. خبّطني تنورة لطرزان.
- ماري : نكرم عيونك.. سنعمل تنورة لطرزان.
- غادة : ألا يكفي الخالة ماري ما لديها من شغل.. بماذا أساعدك؟
- ماري : هل تفرشين لي هذا الكم، ينبغي أن أنهي فستان نوار اليوم.
- (تخرج المقصّ، وتناولها ثمّ تتاول قصاصات من القماش، وتعطيها لثائر) خذ العب بها الآن.
- غادة : أي حبيبي.. اخرج إلى الدار.. والعب هناك.
- ثائر : والتنورة!
- غادة : سأحملها لك معي.
- (يخرج لثائر).

- غادة : رأيتك تصعدين في الليل إلى غرفته.
- ماري : هل سمعت صراخه؟
- غادة : نهضت من الفراش مذعورة، ووقفت خلف النافذة أتصّت.
- ماري : يا حبة عيني. لاشك أنه عانى كثيراً في غربته. قلت له أن يفتح صدره، ولكنه تهرّب، ولم يشأ أن يثقل على أمه.
- غادة : هذه ثاني مرّة أسمع به يصرخ في الليل.
- ماري : إنها كوايس عابرة. وعندما يصحو يتسم، ويطيب خاطري.
- قولي لي.. هل تحبّه؟
- غادة : آه يا خالة.. ماذا أقول! كنت أسأل أخي دائماً.. ما هي علامات الحب؟ وكان يجيني.. تكون الأيام رتيبة والزوح راكدة، فإذا أحب المرء يشمر أن الأيام لا تشابه وأن الدنيا تتجدّد وتزدهر، وأن حواسه تستفيق على مذاقات عجيبة.. كل شيء يغدو بهجة ولهفة. لا أذكر كل ما قاله، ولكن أعرف اليوم أن لكل كلمة قالها معنى حقيقياً، وأن عباراته وحدها هي التي تصف ما أشعر به، وما يجيش في داخلي.
- نعم.. منذ التقينا وأنا أشعر أنني أعيش في دنيا جديدة.
- ماري : لماذا لم تنتظريه إذن؟
- غادة : وهل كنت أعلم!. سامح الله أخي. تخلى عني، وتركني أواجه هذا كله وحدي. كان أخي صديقي وحبيبي والنافذة التي أرى منها الضوء. آه يا خاله ماري. كنّا لانتعب من الحديث وكنّا لانتعب من السهر. ورغم أنني أصغر منه، ولا أعرف شيئاً بالقياس إليه، إلا أنه كان يعاملني كرفيقة له يحكي لي عن أحلامه وقراءاته. لم يكن يشبع من القراءة، وأسعد لحظاته تلك التي يحمل فيها كتاباً جديداً، ويغوص في صفحاته. كان يختار لي الكتب. كان يشاركني خبرته في الحياة. وكنّا نحلم أن نتابع الدراسة معاً. حزت الكفاءة،

وحاز البكالوريا في سنة واحدة. وكان متفوقاً كعادته وغاب عني ذلك الصيف في ترتيب منحة وسفره إلى الخارج. قرّر الوالد أن أكتفي بالشهادة المتوسطة. ولم يذل أخي مجهوداً فعلياً كي يعود أبي عن قراره. قال لي.. أنت تعرفين أبي وقسوته. لا أريد الآن أن أفسد سفري بالمشاكل. ابقي في البيت، حاولي أن تواصلتي الدراسة وسأكتب له من الخارج، وأحاول إقناعه. نعم.. تخلّى عني أخي، وسافر. وكان أبي قد أعطى كلمة لأخيه. وكنت أشعر بالموت بعد سفر أخي. لم أعرف كيف أقاوم، ولم تكن المقاومة ممكنة. وتزوجت ابن عمي كاظم، الذي أنفق ثلاث سنوات حتى حاز الابتدائية. كان تقصيره موضع فكاھتنا وسخریتنا، ولكنه بعد الزواج عرف كيف ينتقم من الفكاهة والسخرية. لا أخبر أهلي شيئاً عما أعانيه. كنت أجد عزائي في الرسائل الطويلة التي أرسلها إلي أخي. ولكن أخي سرقة الحياة هناك، وصار يزداد بُعداً يوماً بعد يوم. آه يا حالة ماري.. كم مرّة قرّرت أن أقتل نفسي! ولم يكن يرُدني إلا هذه الزهرة التي أنجبتها. كنت جثة.. كنت أعتقد أن الحياة لن تكون إلا تكراراً سقيماً للبلادة والعذاب وخواء الروح. وفجأة.. تبدّل كلّ شيء. أزهرت الدنيا، وتجددت. توهجت الحواس، ولم تعد الأيام متشابهة.. ولو كنت أعلم، لواجهت العالم كلّهُ وانتظرت.. لكن كما ترين.. لم تأتِ الأشياء في أوانها.

ماري : حقاً.. لا تأتي الأشياء في أوانها. كان ينبغي أن أنتظر ستّة وعشرين عاماً. ومع هذا.. ينبغي ألا ندعهم يخطفون هذا الأمل.

غادة : من تقصدين؟

- ماري : فارس.. وزوجك.. وربما آخرون.
- غادة : لا.. لم أعد أستطيع أن أتخيل الحياة بعيداً عنه.
- ماري : أتستطيعين مواجهة زوجك وأهلك والناس؟
- غادة : لأدري.. يجب أن أستطيع.. ماعاد يهمني الضرب، ولن يكون هناك عذاب أشد وطأة من فراقه.
- ماري : آه يا حبيبة.. لو عرفت ماري كيف تواجه، لو فُرت على نفسها شقاء ثلاثين سنة. إيه.. انقضى العمر. ولم نذق منه إلا المرار.
- غادة : هل شقيت كثيراً يا خالة! لماذا لا تفتحين لي قلبك؟
- ماري : طبعاً.. طبعاً.. ذات يوم سأفتح لك قلبي كما فتحت لابني. ولكن مصيرك هو مدار الحديث يا غادة. أنت الآن في أوانك.. عليك أن تكوني قوية، وأن تعزمي على المواجهة.
- غادة : علميني يا خالة.. ماذا ينبغي أن أفعل.. لم أعد أبالي.. و يوماً بعد يوم أشعر أنني أزداد قوة.
- ماري : علينا أن نغسل غربته، وأن نحمله.
- غادة : سأفعل كل ما يطلبه مني. ولكنّه لا يطلب شيئاً.
- ماري : نعم.. إنه يفضل أن يعطي. منذ أيامه الأولى شعرت أنّه جاء كي يقاسمني همومي. ناداني أمي.. وبلطف حنون استدرجني كي أحكي ما قاسيته من الجور والحرمان.
- غادة : تحدثت.. وتحدثت. وكنت أحس أنني أتناول روح النعناع.. صدري يتسع، ويتفتح.. والهواء ينفذ بارداً ومنعشاً إلى رئتي.
- غادة : نعم.. إنه يحسن الإصغاء، ويغري بالبوح. منذ سافر أخي لم يصغ إليّ أحد. في عينيه لمعة حزن تفتت القلب، وتجعل المرء ينسى نفسه. أحياناً أشعر أنّه لم يسكن هذا البيت إلا لكي يرتب سفره القادم. هل أخبرك مرّة كم ينوي الإقامة؟
- ماري : لا.. لم يخبرني. ولكن قلب الأم دليل يا غادة، وأنا أعرف

أنّه لم يأتِ لكى يلبي لهفة أمّه فقط، بل جاء بحثاً عنك أيضاً.

غادة : أنظنين.. لا نكاد نتبادل البوح حتى ينفتل ويتعد محزوناً. لا أدري ماذا يخفي!

ماري : إنه يخاف عليك.. وهو يكبس على جرحه كي لا يسبب لك المتاعب والأذى. تصوّري لو أننا في هذا البيت نحن الثلاثة فقط.

غادة : والطفل يا خالة؟

ماري : نعم.. والطفل معنا. أتعلمين.. سأرتب له حياته كما يرتب لي آخرتي. سأجد أثاث غرفته، وأجهزها للعرس.

غادة : أي عرس؟

ماري : عرسكما يا غادة.

غادة : أتحملي يا خالة؟

ماري : يجب أن تحلمي يا غادة. ستختاران ليلة، وسيكون لكما عرس بهي. هل يمكن أن تحدث بيننا مشاحنات الكنة والحماة.

غادة : أعدك ألا نتشاحن أبداً.

ماري : طبعاً لن نتشاحن. أنت فتاة طيبة، وحنونة. وأنا لا أريد إلا أن أموت ميتة رضية بين يدي ابني، الذي انتظرته طويلاً.

غادة : لانتقلي الفرع حزناً.. أطال الله عمرك.

ماري : إن الموت بالنسبة لي هو الفرع. إنني أترقبه يا غادة، كما ترقبين ليلة عرسك. هناك.. سأجد المباحج والأفراح التي فاتتني في هذه الدنيا.

(يدخل ثائر حاملاً قبعة آيه العسكرية).

ثائر : ماما.. ماما.. طرزان عملها. بالطاقة. حسبها نونية.

غادة : (تساوّل الطّاقة المبلّلة) ماذا فعلت بالطّاقة.. هل تريد أن

- يضربك أبوك؟
 : لا أحب بابا..
 ماري
 : والله ما قصرت..
 ماري
 : لازم يضرب طرزان لأنه حسبها نونية.
 ماري
 : تقبرني.. ما أذكاك! لا يستحق إلا نونية.
 عادة
 : وفي النهاية.. لن تطلع الدقة إلا برأسي.
 ماري
 : علام اتفقنا؟
 عادة
 : نعم يا خالة ماري.. سأواجهه، وسأحلم أيضاً.
 ماري
 : هذا هو الكلام. سنواجهه، وسنحلم أيضاً. هل يتغذى من
 يدك أم من يدي؟
 عادة
 : سيكون الغداء علي. يا الله ياثائر..
 ماري
 : (وهو يتبع أمه) والتتورة! أريد تتورة لطرزان.
 ماري
 : تكرم عيونك.. ستكون جاهزة بعد الغداء.
 (تلاشى الإضاءة).

المشهد الرابع

(كاظم وفارس يجلسان في ركن منزوٍ من مقهى شعبي.
كاظم يرتدي ثيابه العسكرية).

: (يصفق يديه، ويتلفت نافذ الصبر) أين هذا البطيخ؟

: (وهو ينهض بتذلل) لعله لم يسمع. سأحضره لك.

: لا يا زلمة.. عيب.. ابق جالساً. (يعلو صوته) يا أخ.. يا
أستاذ..

Abdullah El-Dandari

: حاضر.. حاضر.. إني آت.

: إيه.. أيام زمان، كان الجرسون أخفّ من الطير. يقف بين
يدي الزبون قبل أن يجلس على الكرسي.

: أهلاً يا أبا الفوارس.. ماذا تأمران؟

: خذ طلب كاظم أفندي..

: لا أفندية ولا بكوات. كم مرّة قلت لك! هذه ألقاب رجعية،
والثورة قضت على الرجعية وألقابها.

: يا عيني على الكلام الظريف.. لا أفندية ولا بكوات وكلّ
الناس قهوتهم سادة. ماذا تأمران؟

: لاتطوّل لسانك.

: معاذ الله.. وهل هناك أحلى من أن يكون الناس كلّهم
سادة؟

: ماذا تطلب يا عمّ؟

كاظم

فارس

كاظم

النادل

فارس

النادل

فارس

كاظم

النادل

كاظم

النادل

كاظم

- فارس : لا.. اطلُبْ لك. أنا لا أريد شيئاً.
- كاظم : لايجوز.. ينبغي أن تشرب شيئاً.
- فارس : (بذلة) لا أريد أن أكلفك.
- كاظم : أهذه كلفة؟ اطلب يا رجل.
- النادل : اطلب يا أبا الفوارس، المقهى على حسابك.
- فارس : طيّب.. هات لي فنجان قهوة وسط وnergيلة.
- كاظم : وهات لي فنجان قهوة سادة.
- النادل : حاضر.. (وبصوت مرتفع) وعندك واحد وسط، وواحد سادة.
- فارس : توصّ بالnergيلة. أريد التنباك عجمياً.
- النادل : (وهو يتعد) لاتوصّ حريضاً يا شارب ال عشت.
- فارس : امش، خزاك الله.. أربكتني يا كاظم أفندي.. كيف تريد أن أنادبك؟
- كاظم : نادني.. حضرة المساعد أو سيّد كاظم، ولكن دّعني من الأفنديّة والبكوات.
- فارس : معك حقّ.. ولكن ماذا أفعل؟! آخذ لساني على كلمة أفندي وكلمة ييك.
- كاظم : والآن.. درّب لسانك على كلمة يا سيّد أو كلمة يا رفيق.
- فارس : حاضر يا كاظم أفندي.. العفو. قصدي باحضرة المساعد.
- كاظم : طيّب.. دعنا ندخل في الموضوع. ما هو الأمر الهامّ الذي تريد أن تحدّثني به؟
- فارس : آه يا سيّد كاظم.. من أين أبدأ؟ لا أستطيع أن ألوم أحداً سواي. (يضرب وجهه بمبالغة مكشوفة) نعم.. أنا الملولم، وأستحق الضرب على رأسي بالصّرامي.
- كاظم : ماذا هناك؟
- فارس : (يمدّ يداً متردّدة) هل أستطيع أن أستعير سيجارة؟

- كاظم : خذ سيجارة وخلّصني.. ماذا هناك؟
- فارس : لن يرتاح ضميري إذا لم أضحك في الصورة.. إنه المستأجر الذي يسكن الغرفة العلوية. تصوّر.. أنا الذي أجرته، وحملت له حقيته.
- كاظم : وما له المستأجر! بخشت أذني، وأنت تمدحه لي. شاب مثالي ترثي على الأصول والأخلاق الحميدة، وأنه أحيا فيك البهجة والأمل.
- فارس : أنا الملولم، وأستحقّ الضرب على رأسي. تصوّر.. ضحكك على ذقني، وأقنعني أنه سيعلمني بعد هذا العمر القراءة والكتابة. كان يحضّر الشاي، ويدعوني للجلوس. يا الله.. ما أدهاء! إنه يقتل عقل الإنسان كما يشاء. تصوّر! كدت أعتقد أن لديّ الإمكانيات، وأنّ عجوزاً مثلي مازالت أمامه فرص وآمال.
- كاظم : هذا شيء طيّب.. يعلمك القراءة، وأنت تشرب الشاي، وتدخن.
- فارس : كان ذلك احتيالاً. إنه داهية بسبعة وجوه. لو اقتصر الأمر عليّ، لتحملت ولكنته قتل عقل.. تلك المسكينة ماري. ومن يدري ماذا يفعل أيضاً!
- (يأتي النادل حاملاً القهوة ورجيلة).
- النادل : هنا قهوة سادة.. وهنا قهوة وسط.. وهذه هي الترجيلة يا أبا الفوارس.
- فارس : هل توصيت بالتبّاك؟
- النادل : توصيت وزيادة.
- (يتمدّ النادل، يتناول فارس التريش بحركة نهمة، ويشفط عدة أنفاس متلاحقة، بينما يرتفع صوت بقبقة الماء في الترجيلة).

- فارس : تصوّر يا حضرة المساعد.. لعب بعقل المسكينة ماري، وأقنعها أنّه ابنها وأنّها أمّه.
- كاظم : حتّى الآن لم أفهم شيئاً. هل تعني أنّه يلاطفها! ويناديها أمي!
- فارس : لا يا حضرة المساعدة.. ليست ملاطفة.. الأمر أخطر.. أقول لك إنّهُ محتال كبير. لو تسمعها كيف تتحدّث عنه! إنّها موقنة أنّه ابنها، وأنّه ذلك الطرح، الذي أسقطته منذ ستّة وعشرين عاماً.
- كاظم : ما هذه القصّة.. أبلغ الوهم هذا الحدّ!
- فارس : لا أدري إن كان وهماً أو جنوناً.. تقول سخرّها، وسيطر عليها! إنّهُ محتال كبير. تصوّر. منذ أيّام كثر في وجهي وقال لي.. لا تعذب أمي. وهي كالمسوسة لا تتعب من الحديث عن ابنها الذي عاد من الغربة. وأخشى الآن أن تسلمه الحيلة والفتيلة.
- كاظم : قل لي.. لماذا لم تنجبا أولاداً؟
- فارس : إرادة الله.. منذ ستّة وعشرين عاماً حملت، وأسقطت في الشهر السادس. (هامساً) العيب فيها.. هي تعتقد أنّي السبب. وقلت في نفسي.. يا ابن الحلال لاتصدمها مادام هذا الاعتقاد يريحها.
- كاظم : لم أعرف حتّى الآن أين هي المشكلة.. إذا كنت مقتنعاً أنّه محتال، وأنّه يضر لك الأذى، فلماذا لا تطرده؟
- فارس : وكيف أطرده؟
- كاظم : قل له.. نريد الغرفة، وافرقنا بريح طيبة.
- فارس : البيت لماري. وماري تبدّلت، ولم تعد هي ماري التي أعرفها، والتي أمضيت عمري معها. يا الله.. هي الطيّعة الوادعة تنقلب لبوة شرسة، إذا حاولت أن أكذب يقينها وأكشف حقيقته! لا.. لن تسمح ماري بطرده. وإني أعتمد عليك يا

- حاضرة المساعد في هذه المسألة.
- كاظم : تعتمد علي؟ وماذا تريد أن أفعل؟
- فارس : (بلهجة مراوغة) أعتقد أن من واجبك أن تتدخل.
- كاظم : لماذا.. هل تعتقد أنه معادٍ.. بالمناسبة لم تقل لي.. ما هي آراؤه؟ وهل لديه ميول سياسية؟
- فارس : إن أحواله تثير الشكوك. تصوّر.. حتى الآن لانكاد نعرف عنه شيئاً. يقول إنه يدرس الحقوق، ولكنه يظل طوال النهار في البيت، ولا يخرج إلا في الليل. هذا السلوك وحده يثير الشكوك.
- كاظم : ألا يتحدث عن الثورة والأوضاع التي تمرّ بها البلاد؟
- فارس : لاشك أنه يخفي شيئاً. ولكنه أدهى من أن يترك لك مأخذاً. أستطيع أن أجزم أن وراءه سرّاً، وأنه ليس بعيداً عن السياسة. ولكن ما أخشاه هو أمر آخر.. سيعذبني ضميري إن لم أكشف لك عن مخاوفي. نعم.. أنا المملوم. كان ينبغي أن أتصّر في الأمر منذ البداية. ما كان يجوز أن أقبل عازباً في بيت تسكنه عائلة كريمة ومحترمة.
- كاظم : (متضيقاً) إنك الآن تغني موالاً غريباً. إلام تلمح؟
- فارس : لاشيء.. هذا خطئي من البداية. كان ينبغي أن أقدر أنه لا يجوز وجود شاب عازب، وامرأة تقطر ذوقاً وحلاوة في بيت واحد. ولكن.. هل كنت أعلم أنه سيلزق في البيت طوال النهار، بينما يشقى الرجل في عمله وأداء واجبه؟ أقسم لك أنني فزعت حين أدركت الوضع، وفزرت ألا أغادر البيت إلا لطارئ لا يؤجل.
- كاظم : عم تحكي أيها الرجل؟ كفاك لفاً ودورانا. هل لاحظت مايشين زوجتي؟
- فارس : لم ألاحظ إلا أموراً صغيرة، وإبليس كما تعلم يدخل من خرم

الإبرة. لا.. سامحني يا رب.. لا أضع بدمتي أي شيء رديء.

كاظم : وما هي هذه الأشياء الصغيرة؟ نكلم بصراحة، وإلا حشوت رأسك برصاصة.

فارس : دخيلك.. ليتني قطعت لساني، ولم أتكلم. لا أريد أن تغضب. أنت تعرف معزتك عندي، ويشهد الله أن عرضك هو عرضي. ما قصدته هو أن الحذر واجب، وأن علينا أن نبعد أسباب الفتنة قبل وقوعها.

كاظم : حقاً.. إنك رجل وضيع. أثير الشبهات حول امرأتي كي أخلصك من مستأجر يضايقك؟

فارس : يا حضرة المساعد يقولون.. لادخان بلا نار. والشبهات لاتولد بلا أسباب. خذي هذا الكتاب.. وهل قرأت هذه الرواية؟ ودعوة على فنجان قهوة..

كاظم : سأقتلك أيها العجوز.. ما تقوله خطير. احذري.. أريد أن أعرف. هل رأيت شيئاً مؤكداً؟

فارس : لا.. إنني لا أضع شيئاً في ذمتي. هي خواطر وأشياء صغيرة.. وأشعر أن ضميري لن يرتاح إذا لم أخبرك بها.

كاظم : اسمع.. أنا الليلة مناوب، وسأجعلك تدفع غالياً ثمن هذه الخواطر والتلميحات الوضيعة.

فارس : حلفتك بالله لاتغضب.. إنني أقوم بالحراسة.. يا سيدي اعتبرني كلب الحراسة في البيت.. وأنا أعتبر عائلتك مسؤوليتي، ومن مصلحتنا جميعاً أن نتخلص من هذا المحتال. وكما يقول المثل، لاتنم بين القبور ولا تر منامات مفرعة. إذا تخلصنا منه يهدأ البال، وتنقطع الشبهات.

كاظم : أعرف أنك لست خالص النية. ولكن معك حق. لا أحتمل أن تحوم الشبهات فوق يتي.

- فارس : يا سيدي.. أنا بين يديك. فعلت ما يفعله الحارس الأمين،
والباقي عليك.
- كاظم : أيها العجوز.. هتئ نفسك عند منتصف الليل. ومادام هناك
قيل وقال، فلن يبيت هذه الليلة في البيت.
- فارس : هكذا يكون الكلام.. حتى الله الرجال.. ستجدني معك،
والى جانبك. والمهم أن نتخلص من هذا المحتال.
- كاظم : إذن موعدنا الليلة.
- فارس : ستجدني جاهزاً.
- (ينهض كاظم، ويغادر المقهى، بينما يسترخي فارس متلذذاً
برشف نرجيلته).
- فارس : ومن يحتاج إلى ابن! لا تفرحي يا ماري.. لن أقبل أن يزيحني
ابن من حضنك ورعايتك.
- (تستمر قرقرة النرجيلة فترة، ثم تلاشى مع الإضاءة ببطء).

Abdullah El-Dandari

المشهد الخامس

(الغرفة العلوية التي يقطنها المستأجر بشير. المكان مرن ومتغير وكل شيء ينوس بين الحلم والواقع. يبدو بشير مسترخياً، وهو يضع رأسه في حضن ماري، التي تبدو متغيرة الهيئة).

: آه يا بني.. أين سافرت؟

ماري

: ابتعدت عن النهر لأنني أخاف منه.

بشير

: الماء يجري، ويجري.. وأنا في مكاني أنتظر.. انتزعه مني،

ماري

ورماه في النهر ثم بصق. والماء يجري وأنا في مكاني أنتظر.

: غني لي أغنية.

بشير

: نسيت أغاني الأمهات.

ماري

: كان يهددني صوتك الشجي، وهو يموج بأغنية أبو

بشير

الزلوف.. ما أبعد أيام الطفولة.. هل عذبك أبي؟

: لا تقل أبي.. آه.. كل يوم حقنة.. حقنة غليظة كالمسلة..

ماري

انظر.. ازرققت عجيزتي، وامتلأت بالدمامل والانتفاخات.

(ترفع رأسه، وتشعر فستانها فتكشف عن عجيزتها المترهلة)

انظر كيف صارت عجيزتي!

: (متحاشياً النظر) لا.. لا، غطي فخذيك يا أمي.

بشير

: (وهي تضحك ضحكة غريبة) هل تخجل! أنا أمك. انظر

ماري

كيف تشوهت عجيزتي.

: لا أستطيع أن أنظر.

بشير

- (ماري تجذبه من رأسه، وتعيده إلى حضنها).
- بشير : يجب أن أنهض.
- ماري : لاسفر بعد اليوم..
- بشير : لا أريد العيش قرب النهر.
- ماري : الماء يجري ويجري وأنا أنتظر في مكاني.
- (تسقط بقعة ضوء شديدة السطوع على فارس وقد تبدلت هيته قليلاً، إنه صارم الملامح، ثابت النظرة وله شاربان غليظان، ويعتمر كوفية وعقالاً).
- فارس : تعال يا ولدي..
- بشير : هل تأخرت عن الحصاد يا أبي؟
- فارس : أنت بكري يا بشير، وهذه السنة أمامك حصادان.
- بشير : لا تشغل بالك.. سأنوب عن حصادين.
- فارس : ماذا تعلمك المدارس؟ هل أضعفت فيك الثخوة؟ لنا عادات وتقاليد لا يتخلى عنها المرء مادامت فيه مروءة أو حياة.
- بشير : عرفتك.. عرفتك.. إنك فارس.
- فارس : ماذا تقول يا ولد؟ أنا أبوك.. وقد حان الوقت كي تحمل إرثي، وتظهر سيرتي.
- بشير : أبي.. ماذا تريد مني؟
- فارس : إنني أتكلم عن أختك.
- بشير : ما لها أختي؟
- فارس : فضحتنا بين الأهل والأعداء، ولن يستحق ابني البكر مكانته في العشيرة، إذا لم يطهرنا من هذه الوصمة.. انظر.. انظر (يشق قميصه فتبدو على صدره الأيسر كتلة لحمية زرقاء داكنة تشبه الضرع أو الثدي) ماذا أصاب أباك؟
- بشير : (مجفلاً) ماهذا؟
- فارس : هذا هو العار الأسود. نعم.. صار لأبيك ثدي كالتساء.
- (يمسك بيديه كتلة الثدي) نعم. ثدي وله حلمة. تعال.. المسه.

- بشير : (يتراجع) لا.. لا أريد.
- فارس : وفيه حليب أيضاً.. حليب أسود وسام. انظر كيف يسيل الحليب حين أعصره.
- (يعصر الكتلة فيسيل منها سائل شديد السواد واللزوجة).
- بشير : ما أفضح الرائحة!
- فارس : نعم.. هذه هي الرائحة التي فوّحتني بها أختك.
- بشير : ماذا فعلت؟
- فارس : ألا تشمّ بخرها؟ تفو.. لقد أحبّبت. خبأت لك المهمة.
- منكون البكر الذي يسند ظهر أبيه، ويحمل ميراثه.
- بشير : أبي..
- فارس : لا أريد اعتراضاً أو فتوراً. خذ.. (يسحب من حزامه خنجراً مرصعاً، ويقدمه لبشير) هذا خنجر أبيك.. طهره واحتفظ به. اصحبها إلى الحقل المجاور للنهر. وحين تنتهي من الحصاد، اغسل يديك بدمها. لا تقتلها قبل أن ينتهي الحصاد. وأقول لك.. لن يهدأ غصبي وتختفي عاهتي إلا إذا رأيت دمها يقطر من خنجري. (يقرب منه وهو يعصر الكتلة السوداء في صدره. والسائل الأسود يجري بغزارة على كمّه وثيابه) املا خياشيمك بالرائحة. شمّها...
- (يحاول فارس أن يضع صدره في وجه بشير، الذي يتراجع متفرّساً وخائفاً).
- بشير : لا أستطيع..
- فارس : شمّها.. املا رئييك بها.
- (يقهقه قهقهة لها صليل معدني ويختفي. يرفع بشير أصابعه عن أنفه، ويقلب الخنجر بين يديه، يسحبه من غمده ثم يعيده بحركة نافرة. تظهر عادة في ثياب فلاحية وهيئة مختلفة).
- عادة : ما هذا؟ هل تحمل خنجراً؟

- بشير : إنه خنجر أبي.
- غادة : (برنة حزينة) حقاً.. إنه خنجر أبي. هل تريد أن تقتلني؟
- بشير : لا أدري..
- غادة : (ضاحكة) أحب الحصاد. ستتسلى كثيراً أنا وأنت.. وحدنا في الحقل. يا الله.. هيأت المؤونة والزوادة. احمل عدة الحصاد واتبعني.
- (تختفي بحركة رشيقة).
- ماري : (دون أن نراها) ابق هنا..
- بشير : يجب أن أمضي.
- ماري : لا تصغ إليه. ما رأيته على صدره قديم جداً. أسألني أنا.
- بشير : ومع هذا.. يجب أن أذهب.
- ماري : إنَّ الدمامل تملأ عجزتي، ولا أستطيع أن أتبعك. ابق هنا.. منذ عرفته وهو ينشر الموت حوله. لا ترحل يا بني.. لا ترحل يا بني..
- (يغيّر المشهد.. خيمة في العراء، أكوام من حزن السنابل، ليلة مقمرة، غادة نائمة وقد انحسر فستانها عن فخذاها.. يجلس بشير قريباً منها.. يختلس نظرات إلى فخذاها، ثم يحول وجهه بحياء. بعد قليل يمدّ يده إلى الفخذ المكشوفة ويلمسها برقة. يسحب يده كاللسوع، يتاول الخنجر، يخرج منه غمده، ويتلاعب بانعكاسات ضوء القمر على النصل. فجأة ينكبّ على الفخذ، ويقبّلها. تدهمه رعشات متلاحقة فيتعبد، ويضغط حضنه بيده).
- بشير : ملعون أنت.. لا.. لا تقذف.. إياك أن تقذف.
- (تهض غادة بهدوء، وترتفع جالسة).
- غادة : هل لمستني أم كنت أحلم؟
- بشير : (غاضباً) لم ألمسك.. أنت قليلة الحشمة. لماذا لا ترتدين

- سروالك؟
- غادة : غسلته، ولم يجفّ بعد.. لماذا لم تدعني أغسل ثيابك؟
- بشير : انتهى الحصاد.
- غادة : نعم.. لقد انتهى الحصاد. انظر إلى القمر.. كم هو قريب ومضيء!
- بشير : نعم، إن نوره فضّاح.
- غادة : أما حان الوقت؟
- بشير : نعم.. لقد حان الوقت.
- غادة : هل سحبت الخنجر كي تقتلني؟
- بشير : نعم..
- غادة : لو فعلها وأنا نائمة.. لاتؤلمني كثيراً.
- بشير : (ينخرط بشير بالبكاء، ويميل برأسه على كفها ويعانقها).
- بشير : (وهو يشرق بدموعه) لا أستطيع.. لا أملك الشجاعة.. إني أحبك.
- غادة : أتبكي؟ لا يا أخي.. أنا لا أساوي دموع من عينيك.. اهدأ.. اهدأ.. سأجبتك هذا الامتحان. آه.. ما أجمل القمر هذه الليلة! ما هذا الشعر الذي تردده دائماً.. ردده لي مرة.
- بشير : نسيت الشعر.
- غادة : حين تتذكّر.. ردده، وسأسمعك أينما كنت.
- بشير : (تقبله على جبينه، وتنفض بحركة بطيئة، تناول السروال المنشور على شمائل القمح، ترتديه وتمضي بخطى هادئة وحالة).
- بشير : أين تذهبين؟
- غادة : إلى النهر.
- بشير : أحقاً تذهبين؟
- غادة : التهر ينادي.. وسأفعل ما ينبغي فعله. اذهب إلى قبر أُمّي،

- وسلم عليها.
- بشير : عيناك غابتا نخيل ساعة السحر/ أو شرفتان راح ينأى عنهما القمر. يا رب.. إنَّ التَّهر يهدر.. إنها تغيب.. ما الذي يشل ساقتي؟! لماذا لا أستطيع أن أتحرك؟. أريد أن أنقذها. انزع قدميك من الطين.. وأسرع.
- (يحاول جاهداً أن يرفع ساقيه ولكنه يعجز. إنهما تفوصان في الأرض. يبدو عليه العناء والفرع).
- بشير : إني أغوص.. (صارخاً برعب) الطين.. الطين.
- (فجوة معتمة تستمر فترة. ثم تظهر غادة وهي ترتدي منامة شقافة. المكان غامض يشبه علية في بيت ريفي).
- غادة : (وهي تمسح على رأسه) لاتخف.. (تمد له قدحاً من الماء) اشرب.. إن ريقك ناشف.
- بشير : لم أستطع قتلها. رمت نفسها في التهر كي توفر عليّ الامتحان. كنت أغوص في الطين والماء يلعبها. تخلّيت عنها. تخلّيت عنها.
- غادة : هذا منام.. ألا ترى! إني قربك.. ولم تتخلّ عني.
- بشير : جمّدتني الرعب.. ولكن كيف أتيت؟
- غادة : ألا تريدني أن آتي؟
- بشير : لا أريد أن تهوّرني. سأمقت نفسي لو تعرّضت للأذى.
- غادة : لا تقلق.. هذا الفرح الذي أحسّه بعوض أيّ أذى، ويشفيه.
- بشير : أتظنين؟!
- غادة : بل أنا متأكدة. كنت أحتق وأهترئ. زنخ وهواء فاسد، وفجأة جثت.. حاملاً الشمس والهواء النقي. آه.. كم انتظرتك!
- بشير : وأنا.. كم بحثت عنك؟ لا أصدق أن مثلي يمكن أن يحمل الشمس والهواء.

- غادة : ولماذا لا تصدق.. ألا ترى كيف تغيرت حياتي؟
- بشير : أين هو.. هل رأيت أبي؟
- غادة : لا.. لم أره. البيت خال، والحلي خال، ولا يوجد إلا أنا وأنت.
- بشير : هذا فخ. ينبغي أن أعيد له الخنجر.
- غادة : لن تجده. ذهب الجميع وراء الجنازة.
- بشير : نعم.. الجنازة. كان يجب أن أدمن الخنجر في طيات الكفن.
- غادة : لا.. احتفظ به. لن تستطيع أن تعيش دون خنجر.
- بشير : أتعلمين.. قتلت فخذك، وأنت نائمة؟
- غادة : كنت أنظأهر بالنوم.
- بشير : أكنب دائماً تنظأهرين بالنوم؟
- غادة : نعم.. وكنت أرتعش رعشات غريبة.
- بشير : هذا مستحيل.. بيننا موت ودم حرام.
- غادة : نعم.. مستحيل. لكن.. ما باليد حيلة.. انظر.. إننا نرتعش..
- هات يدك.. المس صدري. آه.. لمساتك طيبة ولذيذة..
- بشير : إنني أتبلل. (برعب) ابتعدي.. ابتعدي.. جاء أبي.
- (تختفي غادة، بينما يتخذ بشير وضعية مخاتلة وبريئة).
- بشير : (بعذوبة) عيناك غابتا نخيل ساعة السحر/ أو شرفتان راح
ينأى عنهما القمر.
- (فجوة معتمة، بعد قليل يقتحم كاظم وفارس المكان).
- كاظم : هذا هو المشبوه إذن! جبان.. خائن.. تتسلل من وراء ظهور
الرجال، وتعبث بالأعراض.
- بشير : كنت أقرأ الشعر.
- كاظم : نحن نعرف ماذا يعني شعر المشبوهين والخونة.
- فارس : إنه عدو الثورة.
- بشير : الشعر بريء وجميل.
- (يسحب كاظم مسدسه، ويطلق عليه رصاصة في صدره).
- كاظم : اذهب.. وأقرأ شعرك للأموات.

فارس	: حياك الله. محتال مثله لا يستحق إلا رصاصة.
كاظم	: هيا شتر عن زنديك، وساعدني.
فارس	: ماذا تريد أن أفعل؟
كاظم	: سنحمله، ونرميه في برميل الزبالة.
فارس	: نعم.. هذا ما يليق به.
بشير	: (وهما يحملانه) لست ميتاً.. لا.. لم أمت. عيناك غابتا نخيل ساعة السحر.. (يختفي المشهد ببطء.. وتلاشي الإضاءة).

المشهد السادس

(غرفة كاظم وغادة. الصغير نائم وغادة تبدو وكأنها استيقظت من حلم فظيع. يدخل كاظم بأش الوجه).

: ألم تنامي بعد؟

كاظم

: الآن صحوت. لماذا عدت مبكراً؟

غادة

: اشتقت لك.

كاظم

: كأني سمعت ضجة وأصواتاً.

غادة

: لا شيء... دحرجت ذلك الشاب المختال، ورميته مع حقيقته خارج الدار.

كاظم

: (منتصبة) ماذا فعلت؟

غادة

: طردته من البيت.

كاظم

: وبأي حق تطرده. أهى دارك؟

غادة

: وفيهم يهتك أمره! إنه مشبوه، وليحمد الله أنني رميته في الزقاق لا في السجن.

كاظم

: ولكنه مستأجر مثلنا، والبيت له أصحابه. فما علاقتك أنت؟

غادة

: كان صاحب الدار معي. ولكن قل لي.. لماذا يضايقك طرده؟

كاظم

: إنك تنصرف وكأنك الحاكم بأمر الله.

غادة

: نعم إنني الحاكم بأمر الله في هذا البيت. هل تعتقدن أنني غافل عنك؟ تدور حولك أقاويل يا ابنة العم. ماذا كان بينك

كاظم

وبينه؟

- غادة : (تواجهه بغضب يائس) أتريد حقاً أن تعرف؟
- كاظم : احذري.. ولا تجعلني براكيني تنفجر.
- غادة : أتريد أن تعرف أم لا؟
- كاظم : ستجعلين هذه الليلة جحيماً.
- غادة : هي الجحيم في كل الأحوال يا ابن عمي. لا تجر وراء الأقاويل، واسمعها مني.. أعتقد أنني أحبه.
- كاظم : (بلاهة) أعيدوها.
- غادة : إني أحبه.. إني أحبه.. إني..
- كاظم : (بصوت مرتفع ومتوعل) لا.. لا.. لا تكزريها. يا رب. هل أنت يائسة إلى هذا الحد! أفتتشين عن الموت؟
- غادة : لا يهمني الموت.
- كاظم : قصمت ظهري يا ابنة عمي. ربما قسوت عليك، ولم أعرف كيف أعاملك معاملة طيبة. ولكن ينبغي أن تعلمي أن قلبي لم يتعلق بامرأة سواك. بيننا طفولة وقرابة وحياة. أنا أعرف كيف ربّاك عمي.. ولا أصدق ما تقولين. سأنسى ما سمعتُ، وأنسى ما قلب. لا تدعي الشر يدخل بيننا.
- غادة : (تنفجر بالبكاء) طلقني يا كاظم. يبدو أن زواجنا كان خطأ فادحاً.
- كاظم : لا يا ابنة عمي.. في عائلتنا لا يوجد طلاق. ولاتنسي أن أبويننا ربطا، ومنذ الطفولة، بين قدرينا، ولن أفكّ رباط الآباء إلا بالموت.
- غادة : إن بقاءنا معاً عذاب لا يحتمل.
- كاظم : ألا ترين أنني أأينك، وأحاول أن أمسك شيطان غضبي؟ سمحت لك أن توجهي لي إهانة لا يتحملها إلا الديوث من الرجال، فاستري الطابق، ودعي الليلة تمر على خير.

- غادة : طَلَّقني يا كاظم.
- كاظم : اخرسي.. ولا تكررِي هذه اللَّفظة مرَّة أخرى.
- غادة : دعنا نتكلَّم بهدوء.
- كاظم : انتهى الكلام، واعلمي أنَّ مصيرك مقرون بمصيري حتَّى الممات. يبدو أنَّي أخطأت إذ لايتك، وأخطأت إذ تجاوزت كبريائي، وحدثتك كالمراهقين عن حُبِّي.. أنت ملكي وأنا مستعدٌّ للخوض بالدم من أجل ما أملك. كيف استطعت أن أجم غضبي؟ أنت تحمي وستظلّين تحمي حتَّى يلفك الكفن.
- غادة : طَلَّقني.
- كاظم : لم أكن أريد، حاولت أن أجم شيطاني، ولكن يبدو أنَّك لا تستطيعين التوم دون بهدلة.
- غادة : طَلَّقني.
- كاظم : (بنهال عليها ضرباً ورفساً) أتريدين الطلاق؟ خذي إذن.
- غادة : (كالنومة وهي تتلقَّى الضربات دون أن تحاول تفاديها) طَلَّقني.
- كاظم : (أنفاسه تتلاحق) توقفي.. توقفي..
- غادة : طَلَّقني.
- (تسقط غادة، يستيقظ الصغير وهو يكي ويصرخ).
- ثائر : ماما.. ماما.. لا تضرب ماما.
- كاظم : ابق في فراشك يا بني. خزي الله الشيطان.
- (يحضر ماءً ومنشفة. ينحني على غادة ويمسح وجهها بالماء، ويجفّف الدم ثمّ يحملها بحنان ويضعها في السرير).
- ثائر : ماما.. ماما.. (يترك فراشه ويأتي إلى أمّه) ماما.. ردّي عليّ.
- كاظم : لا تخف.. ستردّ عليك بعد قليل. اتركها الآن وتعال معي.
- ثائر : لا.. أنا خائف.. ماما.
- غادة : (تتحامل على نفسها وتمدّ يدها لترفعه إلى السرير) يا عيون

ماما.. تعال جنبي..
(ينخرطان معاً في البكاء، بينما يشعل كاظم سيجارة ويدخنها
بشراهة).

كاظم

: خزي الله الشيطان.. هذه الليلة بالذات ما كان يحقّ لك.
أفسدت فرحتي. تخلّصت من ذلك المحتال، ونزلت كي
أخبرك. إنّ أمامي مستقبلاً طيّباً يا غادة. اليوم أخبروني..
سيوكلون لي وظيفة مرموقة في الأمن. هذا باب واسع يفتح
أمامي. طبعاً.. سيعلو مقامي ودخلي. ستكون أماننا حياة
رغيدة، وستنسى هذه المناكدات. نعم.. ستغير حياتنا. لا
أطلب منك إلا الطاعة ومداراة عرق الغضب في صدري. أنّ
الأوان كي تكون لنا حياة لائقة. ووظيفتي الجديدة تقتضي
أن تكون حياتي العائلية لائقة.. وأن يكون بيني حصيناً
لا يُلطّخ بياضه القيل والقال. نعم.. يجب أن تتغير حياتنا.
(يفرغ من تدخين سيجارته.. ينهض إلى النوم، يطفى الضوء
على شهبكات بكاء مكتوم).

المشهد السابع

(أرض الدّار. عادة تقرفص أمام مواعين وسطل ماء، وتنهمك في تنظيف كرش خروف. تنزل ماري على الدّرج الذي يؤدي إلى الغرفة العلوية وهي تحمل صينية عليها ركوة وفنجانا قهوة. تجلس قرب عادة).

ماري : لم يعد لقهوة الصّباح نكهة. كلّ يوم، كنت أصحو ملهوفةً ونشيطة. أهيئُ ركوة القهوة، وأصعد إليه. نشرب قهوة الصّباح على مهل. كان مذاق القهوة ودوداً وطيباً. كان يغمرنني بالدّفء والطمأنينة.. يسألني عن أيّامي الفائتة فيطّيب نفسي، ويقسم أن يعوّض لي بعض عذابي.. مازلت أحمل الصّينية، وأطلع إلى الغرفة أفضفض عن صدري بالبكاء، وأحدّثه عن الوحشة التي خلّفها غيابه. ظهر، واختفى كأنه منام.. أما زلتِ تلوميني؟ إنّ وجعي أعظم من وجعك. لا أدري ماذا حلّ بي تلك الليلة. كان نومي كابوساً ثقيلاً. طوال الليل، وأنا أسمع من يناديني، وأحاول النهوض فلا أستطيع. كنت كالمشلولة، وثقل رهيب يكبس على صدري. لا أستغرب أن يكون قد دسّ لي بنجاً في كأس النعناع، الذي أشربه في المساء. لا أستغرب أن يفعل أيّ شيء. إنه رجل فاسد.. فاسد ومنزن. هل تبكين؟

عادة : لا أدري ماذا أفعل. إنهما أقوى منا. لم يتحمّلا أن نحلم، أو

أن تظهر لمعة فرح في حياتنا. والآن.. لم يبق لدينا شيء..
سنعود إلى الانتظار.. انتظار قلق موجه كالبرداء والحمى لا..
لم أعد أحتمل.

ماري : معك حق.. منذ رحيله أشعر أنني كالضائعة.. ضاق المكان،
وصار كالسجن. نعم.. هذا هو حالنا. إننا محصورتان في
حبس.

غادة : وليس أماناً إلا أن نبلع قهرنا، نتغذى به..

ماري : لو بلعت قهرك، فستنتهين عجوزاً بائسة وممرورة مثلي. لا...
هذه المرة يجب ألا نبلع قهرنا.

غادة : ماذا نستطيع أن نفعل؟

ماري : هل تحضرين القشة للغداء؟

غادة : لا.. يشتهي حضرته أن يتناول القشة على العشاء.
واصطحب معه الصغير كيلا يلهيني.

ماري : وفارس يحب القشة أيضاً. ما أوحم الرجال! إنهم أمعاء تأكل
أمعاء. سأغيب لحظة، وأعود لأساعدك. (وهي تنهض)
انظري ماذا وجدت تحت مخدته. (تخرج من ثيابه كتاباً،
وتنأله لغادة) لاشك أنه تركه لك.

غادة : (وهي تنظر في الكتاب) نعم.. هذا هو الشعر الذي لم يكن
يمل من قراءته. شعر قرأه لي اثنان.. أخي وهو.. يا الله.. كم
هما متشابهان!

(تخفي ماري في غرفتها، وتقلب غادة في الكتاب تقرأ
بصوت خافت).

غادة : وتفرقان في ضباب من أسى شفيف • كالبحر سرح اليدين
فوقه المساء • دفء الشتاء فيه وارتعاشة الخريف • والموت
والميلاد والظلام والضياء • فتستفيق ملء روعي رعشة البكاء
• ونشوة وحشية تعانق السماء..

كان صوته يختلج عذباً وهو يقرأ هذه الأبيات. كان حُلماً جميلاً وكنت أنتظره.. يا رب.. لماذا تكون الأحلام الجميلة سريعة الزوال؟! أكان حقاً هنا.. أم أن امرأتين بائستين كانتا تحلمان؟

(تخرج ماري من الغرفة، وهي تحمل علبة ملفوفة بأطواق عذّة من القماش).

: هل حضّرت التيلة؟

ماري

: نعم.. إنها جاهزة.

غادة

: إذن خذي.. (تناولها العلبة).

ماري

: ما هذا؟

غادة

: إنني أحتفظ بها منذ عشرين سنة أو أكثر.. إنني امرأة خائفة.

ماري

ضيّعت عمري في التردّد والشفقة. كم مرّة فتحت هذه العلبة ثم أغلقتها! وفي النهاية نفضت يدي، واستسلمت. قلت يا ماري هذا نصيبك.. سأحكّي لك.. نعم حان الوقت كي أحكي لك.. حين تقدّم فارس للزواج منّي، فرح أهلي ولم يدقّق أيّ في السّؤال عنه. لم أكن جميلة كأختي. كنت قد بلغت الخامسة والعشرين من عمري دون أن يتقدّم أحد، ويطلب يدي.. كان أبي وأمي عجوزين كبيرين، وكانا يخافان أن أظلّ وحيدة في هذه الدّنيا بلا زواج أو عائلة، خاصّة وأنّ أختي هاجرت مع زوجها، ولم يردنا الكثير من أخبارها.. المهم قبل أهلي واشترى أبي لي هذا البيت وماكيّة خياطة كي يجتنبنا الحاجة، وتزوّجت فارس. واكتشفت بعد الزواج أنّه أعمانا بالأكاذيب.. كان بلا صنعة، ولا يصبر على عمل، وفوق هذا.. كان مقامراً، وكانت يده طويلة، وكان لا يعاشر إلّا الأوغاد، وكان يدفعني إلى حياة كلّها وحل وأقذار وأكاذيب..

بعد ليلتنا الأولى بأيام، بدأت أشعر حرقه في البول، ويلطخ سروالي سائل عفني اللون.. آه يابنتي.. إنني أشعر بالخجل، ولكن أريد أن تعرفي كيف عشت. وكيف امتلأت نفسي بالقرف من جسدي ووجودي. لم أكن أجرؤ على الكلام ولم أعرف ماذا أفعل!. في البداية حسبت أن هذا هو الزواج، وأن هذا ما تفرزه العلاقة بالرجال. وكان هو يفعل ذلك الشيء المقرّر ثم يدير ظهره، وينام غير عابئ بشيء. وكانت الحرقه تزيد، والسوائل العفنية تتكاثر. وبدأت أشم رائحتي.. وهاتي يا ماري الصابون والماء، وتشطّفي كل يوم مرات ومرات. وماكنت أستفيد شيئاً، فالسوائل لاتنقطع، وبدأت الأوجاع تزداد. ملأني شعور بالنجاسة، وبأن جسدي حلت عليه اللعنة. وكانت أمي مريضة، وخجلت أن أسألها عن هذا الطارئ الذي ألمّ بي. وعلى كل لم يمهلهما المرض طويلاً، ورحلت وهي تظن أنني راضية ومستورة، ولم يعش أبي طويلاً بعدها. كان الحزن يتلو الحزن وأنا أهترئ في وسطي، ويزيد نفوري من نجاستي وبدني. مرّة.. استجمعت شجاعتي، وسألت فارس عن هذه العوارض، فاستخفّ بي، وقال وهو يميح سيجارة.. إنّ وسخ النساء كثير، والمرأة نجاسة مكشوفة.. آه كم خجلت يومها، وكم كرهت نفسي! بعد سنتين من الزواج أو أكثر، بدت علي أعراض الحمل. وفي غمرة الفرح نسيت أوجاعي ولم أعد أبالي بالبقع على سروالي. عانيت كثيراً أثناء الحمل، ولكن هذه المعاناة لم تكن تنغص فرحي إلا قليلاً. وفي الشهر السادس.. بعد أن اكتمل في بطني، وتميّرت صورته بدأت أنزف، وأفلت ابني مني..

كان كامل الخلقة حين طرحته.. بصق فارس وهو يلفه بقطعة
قماش ثم ذهب ورماء، وحتى اليوم لم أدري هل رماه في
الزباله أم في النهر! وقالت لي الداية التي اعتنت بي.. إن
ظهرك رخو، فتجرات وأخبرتها عن أوجاعي، والسوائل التي
تنزل مني، فأكدت لي أن هذه علامة الرخاوة. وبعد أن
فقدت ولدي يا غادة.. زادت آلامي حدة، وصار وضعي
لا يطاق. وكنت وحيدة.. لا أعرف ماذا أفعل.. ثم أجرتنا
الغربة التي تسكنها الآن لزوجين شائين. وفي البداية.. لم
أطق الصبية. كنت أنفر منها كما ينفر المرء من فضيحة أو
من عار. ما أكثر غرائب البشر! تصوّري.. كانت تصدر في
الليل أصواتاً تملأ الدار، وتجعلني أنتفض خجلاً في فراشي.
: وما هذه الأصوات؟ غادة

: ماذا أقول لك!.. شهيقة ونخر، وصيحات، وكلمات داعرة.
أول ليلة سمعتها.. لم يغمض لي جفن. بقيت حتى الصباح
أغالب شعوراً بالغثيان. وبعد أيام، كنت أخجل من النظر
إليها، وأتقرّز من مبادلتها الكلام. سألتها هل هي مريضة! وما
سر تلك الأصوات التي تملأ الدار في الليل؟ فاستغرقت في
الضحك حتى كادت أن تنقلب على قفاها، وقالت.. ولو يا
جارية.. كيف يخفى عليك هذا الأمر؟ هذه هي.. اللذة التي
ما بعدها لذة. قولي لي يا غادة.. هل عرفت هذه اللذة؟

: (خجلة) ما هذا السؤال يا خالة!

: أتخجلين مني؟

: لا أدري.. ربما عرفتها بيني وبين نفسي، أو في المنام. وأنت؟
: أنسأليني! لاشيء إلا التقرّز والنفور. ألم يكلم الرب موسى
قائلاً.. كل فراش يضطجع عليه الذي له سيل يكون نجساً،
وكل ما يركب عليه ذو السيل يكون نجساً، وإناء الخزف

الذي يمسّه ذو السّيل يكسر. من يبدأ زواجه بالسّيل، لن يخبر إلاّ النّجاسة والقرف..

: وماذا كانت علّتك يا خالة؟

غادة

: عندما ساء حالي، أخبرت تلك الجارة رغم نفوري منها عن

ماري

أعراضي. فقالت.. ولكن يا جارة.. هذا مرض، وينبغي أن تزوري طبيباً. وصرخت.. أعوذ بالله.. وكيف أدع رجلاً يكشف عورتني؟ فضحكت وقالت.. أنا أذهب معك.

وظلّت تلخّ عليّ، وتخوّفني من العواقب، حتّى وافقتها وذهبتا إلى الطّبيب. ماذا أقول لك يا غادة! والله تمّنت لو أنّ أمّي لم تلدني. قال لي الطّبيب، وكان غاضباً.. أما كان بوسعك أن تبكري قليلاً، إنّك مصابة بسيلان مزمن. وقد استفحل، وتفاقم بعد الإجهاض. وحين سألته.. ومن أين جاء هذا المرض! قال لي.. هل عاشرت رجلاً غير زوجك، فغضبت، وأردت أن أشتمه.. فهذا خاطري وقال لي.. إذن جاءك من زوجك.

: ومن أين يأتي هذا المرض؟

غادة

: من البغايا.. لأشكّ أنّه التقطه من إحدى البغايا. والله وحده يعلم منذ متى.

ماري

: أكان مصاباً حين تزوّجك؟

غادة

: نعم.. ونقله لي في ليلة دخلتي.. تصوّري ماذا كانت هديّة عرسي!

ماري

: وهل عالجتك الطّبيب؟

غادة

: أصرّ الطّبيب على معاناة زوجي.. وقال لابدّ من معالجتنا

ماري

نحن الاثنين.. عدتُ إلى البيت، وأخبرت فارس، فقار دمه وغضب، وحلف لو أنّ في ديننا طلاقاً لطلقني فوراً.. قال.. أنا رجل كامل، وليس فيّ أي عيب. حاولت وتوسّلت ولكنّه

ظلّ على عناده، فعدت إلى الطبيب، ورجوته أن يحاول مداواتي دون زوجي.. ووصف لي يا غادة خمسين حقنة، واحدة في الصّباح وواحدة في المساء وتحجّرت عجزتي وامتلأت بالدمامل، ولم أشف. لأنّ أصل الداء فيه، ولانقطع العدوى. أف.. تضيق روحي كلّما تذكّرت ما قاسيته تلك الأيام. وليته كان ينفع لشيء. منذ تزوّجته، لم يلزق في مهنة أو عمل أكثر من شهر.. يبدّد وفري ثمّ يعود إلى البيت. يتباكى ساعة من الزمان، ثمّ ينسى كلّ شيء، ويعود للاختيال كأنّه ديك الحارة.. وأنا أشقى وأشقى كي أنفق على البيت وعليه.. وعندما طاوعني، وقبل كارهاً أن يزور الطبيب معي، اكتشفنا أنّ المرض أعقمه تماماً. وصار حظّي في الخلفة ضئيلاً. يومها، اشتريت هذه اللعبة، وكنت مصمّمة على أن أختتم هذا الشقاء، وأن أنظف هذا البيت من نجاسته ودنائه وقلة همّته. ولم أستطع.. مرّت أيام، وأنا أحاول.. لم أستطع. كنت أشعر أنّه باتس ووحيد وهزيل الروح، فاستسلمت. أبعدت فراشي عن فراشه.. ورحت أنتظر ملهوفة ومحروقة ابناً يأتي، ويقول.. أُمّي. آه كم شقيبت يا أُمّي!

غادة : أتلك كانت حياتك يا خالة؟

ماري : نعم.. تلك كانت حياتي. وحين لاح فرح وتحقّق حلم،

فارت فيه الغيرة والنذالة من فرحي وحلمي. وأنت أيضاً.. فقدت الفرح والحلم. تصوّري.. لم يتحقّق أن نحلم. لم يتحقّق أن نعيش فرحاً صغيراً. إنهما يشوّهان كلّ ما هو جميل، ويجعلان الحياة وقتاً لا يطاق. أنا أعرف ما هو خلاصي. جهّزت ثوبي وتابوتي ورخامة قبري. أمّا أنت فهل

- تريدين أن تنتهي مثلي؟
- غادة : (وهي تبكي) آه يا خالة.. إنك تضاعفين غمي ويأسي.
- ماري : ألا تريدين أن تتخلصي من الغم واليأس؟
- غادة : ليتني أعرف السبيل.
- ماري : ألا تريدين أن تفرحي، وتحلمي، وتجدي ما يصبر إليه قلبك وجسدك؟
- غادة : لاتزيديني حسرة على حسرة.
- ماري : دعي التحسر الآن. لن يكون هناك فرح أو حلم، ماداما يخيمان علينا كظل العفونة. خذي اللعبة وافتحيها..
- غادة : (تساول اللعبة وتفتحها) ما هذا؟
- ماري : ليس ضرورياً أن تعرفي ما هو..
- غادة : (تدور عيناها) أتعين؟
- ماري : ما لم أستطع أن أفعله في أوانه، يجب أن تستطيعي فعله في أوانه. لا.. ليس وحدك.. سنفعله معاً.. ولكنني أحتاج إلى عزمك وإرادتك.. انظري في داخلك، وتألمي كم أنت مقهورة.. ألسن مقهورة؟
- غادة : نعم.. إني مقهورة.. ولكن.
- ماري : ألا تريدين أن تخرجي من هذا السجن إلى فضاء حافل بالوعود؟ ألا بحق لنا أن نزيح عن أرواحنا هذا الشقاء! ألا بحق لنا أن نحلم؟
- غادة : نعم.. ينبغي أن يحق لنا.. قلبي ماذا أفعل؟
- ماري : سنفعل معاً.. هاتي التيلة..
- غادة : (تنهض غادة، وتذهب إلى المطبخ كي تحضر التيلة).
- ماري : سل عمري يوماً يوماً، وأنا أتردد. وحين جاءتني فرحة صغيرة، بددها وأطفاها.. اغفر لي يا رب.. اغفر لي أيتها العذراء.. ألم أقض حياتي كلها، وأنا أدير له الخد الأيمن!

لكن هذه المرة.. أشعر بالغضب والغبن.. حرمني الولد في صباي وفي شيخوختي.. لا.. لا أستطيع أن أدير له الحذر الأيمن.. إنني أشفق على نفسي.. وأشفق على هذه الصبيّة التي ستنطفئ وهي تنتظر.. (تأتي غادة حاملة طبق التبلّة).

: ها هي التبلّة.

غادة

: اقسّمها نصفين.. هل أنت متردّدة؟

ماري

: (وهي تقسم التبلّة في صحنين) لا.. لست متردّدة.

غادة

: نعم.. يجب ألا نتردّد.. لم يَحتمَل أن نحلم، وأن تكون لنا

ماري

فرحة صغيرة.. أنا ماري التي ربت موتها وكأنها ترتب فرحها، أقول لك.. لن تكون الحياة ممكنة ولن يكون الموت راحةً وسلاماً ماداماً معنا..

(تعجن ماري نصف التبلّة بالزرنِخ)

: أي قطعة من القشّة يفضلها زوجك؟

ماري

: (تسأل قطعة المعدة) هذه هي التي نسميها قُبعة القاضي.

غادة

: أمّا فارسي.. فيحبّ السجقات الغليظة..

ماري

(يبدآن في حشو القطع بالتبلّة).

: ما أُوخِم هذه الأكلة! الآن أتذكّر شهيق تلك الجارة.. كانت

ماري

طيّبة وصاحبة لهفة. لكن لم أستطع التغلّب على تقزّزي طوال المدة التي سكنت فيها هذه الغرفة.. آه لو سمعت تلك الأصوات!

: ربّما كانت سعيدة..

غادة

: نعم.. لم تكن تخفي سعادتها، وكانت تقول.. تلك هي اللذة التي ما بعدها لذة..

ماري

: ربّما كان صحيحاً ما تقوله!

غادة

: أنظّنين؟ كيف تولد اللذة مع الدّنس والفجور وأفعال البهائم؟

ماري

: آه يا خالة.. نحن امرأتان شقيّتان، لا نعرفان عن السّعادة

غادة

واللذة إلا التخمينات والأوهام..
ماري : هذا حق يا غادة.. ما نحن في النهاية إلا امرأتان شقيتان..
(يستمرّ المشهد فترة وهما تحشوان الأمعاء، ثم تلاشي
الإضاءة ببطء).

المشهد الثامن

(في أرض الدّيار. وُضعت طاولة يجلس حولها كاظم وفارس.
على الطاولة مازات وعرق)

: هذه ليلة ملوكية بعد موجة البرد، عاد الجوّ خريفياً ولطيفاً.
هل أنت بردان؟

كاظم

: وهل يجتمع البرد مع هذه النار المباركة؟ كاسك!
: أي والله.. كاسك يا أبا الفوارس.. الآن احلّو المكان، وصار
المرء يشعر أنّه يسكن في بيت. لا أخفي عليك.. بعد حادثة
هذا المحتال فكّرت بالبحث عن بيت آخر. ولكنني أشعر اليوم
أنّي أحبّ هذا البيت، وأحبّ هذه الجيرة.

فارس

كاظم

: البيت بيتك يا حضرة المساعد.. وأعدك ألاّ تتكرّر تلك
الغلطة.

فارس

: يا سيّدي.. لماذا لا نسدّ باب الغلط من أصله، ونرتاح؟ أفكر
أن أستأجر الغرفة العلوية.

كاظم

: سيكون ذلك عظيماً. ولاشكّ أنّ ماري سترحب بالفكرة.
: كن رجلاً يا فارس.

فارس

كاظم

: لاتجرؤ ماري على كسر كلمتي. والغرفة على حسابك منذ
هذه اللحظة.

فارس

: أي هذا هو الكلام..

كاظم

(يدخل ثائر حاملاً صحناً فيه بصل مقطّع).

- كاظم : هات يا ثائر.. البصل زينة الطاولة. تعال يا بني.. (يحمل كاظم ابنه، ويضعه في حضنه، يقرب الكأس من فمه) اشرب قرفة..
- ثائر : (مشيحاً بوجهه) لا أحبه..
- كاظم : ألا تريد أن تصبح رجلاً؟ الرجل تفتطمه أمه على حليب السباع.
- ثائر : آخ.. حرقني..
- كاظم : طيب.. طيب.. خذ.. ألا تحب اللوز والبندق؟
- فارس : ماشاء الله.. إنه أكبر من سنه وجواباته على رأس لسانه!
- الأم : (من المطبخ) ثائر.. تعال يا ثائر.. (ينزل عن حضن أبيه، ويذهب إلى أمه).
- كاظم : قل لأُمك أن تعجل بالقشة.. اشرب يا رجل..
- فارس : سأشرب نخب مقامك الجديد.
- كاظم : أتيت بها في وقتها.. نحتاج همتك يا أبا الفوارس.
- فارس : أنا جاهز.. ولكن بماذا أستطيع أن أخدم؟
- كاظم : أنت هنا ابن الحي، وتعرف جميع أهله.. ويمكن أن تطلع بسهولة على أفكار الناس وأحاديثهم. إن الثورة تحتاج إلى حماية يا أبا الفوارس. وفي البلد طاير خامس من الرجعية، وعملاء الناصرية، ومأجوري الشيوعية. وهؤلاء كلهم جراثيم إذا لم نفتك بهم، فتكوا بالثورة. الثورة قوية، ولكن اليقظة واجبة. والشعب الطيب هو الذي ينبغي أن يحمي ثورته، ويفضح الذين يعادونها أو يتآمرون عليها. أنا أعرفك مواطناً صالحاً، وأعرف أنك من مؤيدي الثورة.
- فارس : طبعاً.. أنا أؤيدكم. في حياتي كلها، لم أعارض الدولة ولم أكن من أهل المشاكل.
- كاظم : طيب.. في البداية لا أريد إلا أن تتشتم أخبار الناس في الحي

وتنقل لي أحاديثهم. ينبغي أن تزور الناس في بيوتهم، وأن تفتح معهم أحاديث، وتتعلم كيف تجرّجهم إلى الكلام. ولا تنسَ المقهى.. المقهى مكان عليك أن تتردد عليه يوميًا، وأن تصغي إلى ما يقال خلصة، ودون أن تثير انتباه أحد.

: آه يا حضرة المساعد.. أنا أخدمك بعيوني، ولكن كما تعرف اليد قصيرة. المقهى يحتاج إلى نفقات.. ومن تزوره في بيته يجب أن تستقبله في بيتك، وتحضر له الضيافة.

: فهمت.. فهمت.. إنني لا أطلب منك خدمة بالهجان. سنصرف لك نفقة. وربما استطعت أن أوفر لك معاشاً شهرياً.

: (مذهولاً) أنا.. يكون لي معاش شهري؟

: ولم لا؟ إن الثورة كريمة مع من يخدمها، ويدافع عنها.
: أعني أنني سأكون كموظفي الدولة، ولي راتب أقبضه كل شهر؟

: نعم.. إذا أبدت همّة، وقدمت لنا خدمات طيبة.. فإني أعدك أن تغدو موظفاً، وأن تخشخش الفلوس في جيبك آخر كل شهر..

: (مبهوراً) وحياة شواربك.. هذه تحتاج إلى فتلة.. (ينهض عن كرسيه، وينتهي للرقص) أنا الذي أمضيت عمري بطلاً ويستيني الناس رمة لا تصلح لشيء، سأدخل الحكومة وأصير موظفاً إن عقلي يكاد يطير.. حقاً.. يحتاج الأمر إلى فتلة..

(يصفق يديه، ويبدأ بالتمايل راقصاً).

: اتفقنا؟

: بارك الله فيك. طبعاً.. اتفقنا. منذ الآن اعتبرني خاتماً في إصبعك.

(يصفق كاظم بحمية وبهجة.. بينما يفتل فارس حول الطاولة راقصاً. تدخل ماري ووراءها ثائر حاملة صينية، رُصّت فيها قطع القشّة، وتضعها على الطاولة).

ماري : يا عترتي.. هل سكرت.. أم جئت!
فارس : عندما أحكي لك يا ماري، ستغيّرين لهجتك، وربما تقتلني معي..

ماري : لا كان ذلك اليوم.. احترم شيتك، وعد إلى كرسيك.
ثائر : (وهو يضحك) ماما.. ماما.. تعي تفرّجي.. عمو فارس سكران..

ماري : خزيت العين.. فرجة لا تُفوّت.. أي والله سكران. اجلس يا رجل وكفاك بهدلة.

كاظم : لاتزيد بها يا جارة، نحن أهل، وفارس اليوم فرحان، فدعيه يأخذ راحته.

فارس : (وهو يجلس) عندما أحكي لك، ستعرفين أن الأمر يستحقّ الرقص.

ماري : طيب.. طيب.. اجلس مثل الخلق، ولا تجعل نفسك مسخرة.

(تركهما ماري وتخرج. يقي الصغير يحاول تقليد فارس، ويضحك).

كاظم : (بصوت خافت) ما هذا يا فارس! هذا الشغل لا ينفع معه اللسان الفالت..

: هل أخطأت؟

فارس : نعم.. أخطأت.. ما اتفقنا عليه يجب أن يظلّ سرّاً، لا يعرفه أحد في العالم.

: ولا ماري.

فارس : ولا أي مخلوق.. إذا انكشف أو شاع أمرك، فلن تستطيع

أن تفيدنا في شيء. ينبغي أن تظلّ هذا الرجل الدرويش الذي يستيه الجميع رمة لا تصلح لشيء. حتّى لا يتحاشوك، أو يحاذروا من الكلام في حضرتك. لم أعرض عليك هذا الشغل إلا بعد تدبّر. فأنت.. لا مؤاخذه لا يعبرك أحد. ولن يخطر ببال إنسان أنك مخبر.. وأنّ لك صلة بالأمن. ينبغي أن تكون كتوماً، وأن تحافظ على مظهر الفقر والكسل وقلة الهمة. على كلّ سادّربك على العمل شيئاً فشيئاً. ولكن إياك أن تفوه بكلمة واحدة عمّا دار بيننا.

: حاضر.. قلت لك.. اعتبرني خاتماً في إصبعك..

فارس

: عظيم.. كاسك..

كاظم

(يرفعان كأسيهما، وبعد الدق يرشف كلّ منهما جرعة كبيرة من كأسه).

: أي.. يا أبا الفوارس. ماذا تحبّ في القشة؟

كاظم

: في الحقيقة.. أنا أحبّ السجقات الغليظة..

فارس

: أمّا أنا.. فأحبّ هذه المدوّرة التي نسميها قبة القاضي..

كاظم

اسمع.. ليس بيننا تكليف.. أنا عادة لا أكل إلا بعد أن أعبئ مخي، كلّ واحد وله مزاجه، فلا تنتظرني ومدّ يدك. أنت لاحتاج إلى دعوة.

: والله إنني مثلك. أفضل الأكل على مخّ عامر. وأنا كما قلت

فارس

لا أحتاج إلى دعوة (موجّهاً الكلام إلى ثائر) وطرزان

الصغير.. ماذا يفضّل. قبة القاضي أم السجقات؟

: (مقرباً من الطاولة) أنا أحبّ هذه.. (ويشير إلى السجقات).

ثائر

: عظيم.. طرزان يحبّ السجقات (يتناول قطعة مصران ويمدّها

فارس

إلى ثائر) خذ.. كلها بالعافية والهنا.

: لا. منعتني أُمّي أن أكل عندكم..

ثائر

: ولماذا تمنعك! هذه امرأة خسيّفة العقل، وإذا أطعتها يا ثائر لن

كاظم

- تصبح رجلاً.. أنت رجل ويجب أن تأكل مع الرجال..
خذها من يد عمك فارس.
- ثائر : أُمِّي تزعل..
كاظم : دعني من أُمِّك وخذها..
(يأخذها ثائر، ويدأ في التهامها).
- ثائر : ماما.. أنا أكلت مع بابا..
كاظم : (يتناول كاظم قطعة أخرى، ويمدّها إلى ثائر).
ثائر : أي كل.. حبيبي.. كل..
كاظم : ماما.. بطني..
(تأتي غادة، راکضة وماري تهرول إثرها).
- غادة : ماذا فعلت؟
ثائر : جبرني بابا..
غادة : (بصوت مفجوع) لا.. لا..
كاظم : ماذا دهاك؟
ثائر : (يصرخ كمن يلهب جوفه) بطني.. بطني.. (يقع على الأرض.. ويدأ في التقيؤ، بينما يتحوّل لونه أزرق مخضراً..
بصوت واهن، ومحشرج).. ماما..
كاظم : ماذا هناك!.. أفهمونا.. ما القصة؟
- غادة : (تلفف غادة الطفل الذي يتمرّغ في قيئه، ويختلج اختلاجات مختقة، بينما ترتعش ساقا ماري.. وتسقط على الأرض)..
(مولولة) سممت ابني.. أنا سممت ابني.. (تنظر إلى كاظم بحقد) وأنت.. لماذا لم تأكل! كل.. قتلت لي صغيري ولم تأكل.. انظر إلي.. أنا سأكل. وهل بقي لي إلا أن آكل؟
(تعدّ يدها إلى الصحن، وتحاول أن تغرف ملء يدها، يمسك كاظم معصمها، ويرمي الصحن على الأرض).
ثائر : (يحشرج متلاشياً) ماما..
غادة : يا عين ماما.. (تشدّ ذراعيها على الولد، وتدور في أرض

الغرفة دوراناً هستيرياً) تعالي يا ماري، وانظري. لا مجال للحلم.. لا مجال للتمني.. لاشيء إلا الموت.. لا شيء إلا الظلام والموت.. أين أنت يا أخي! أين الشعر في هذه الدنيا!. أين غابة التخيل والشرفة التي ينأي عنها القمر! لا الحلم ممكن، ولا التمني ممكن. لاشيء إلا الظلام والموت. (يهرع فارس نحو باب الدار. يلاحظه كاظم الذي بدأ يتخلص من ذهوله، ويستعيد تماسكه).

: (بحدة) أين تذهب؟

كاظم

: سأستدعي طبيباً..

فارس

: لا نريد طبيباً.. (يمسك امرأته ، ويدفعها نحو غرفتهما) وأنت كفى ولولة.. وادخلي إلى الغرفة.

كاظم

: (تتجه نحو الغرفة كالمثومة) وما الفائدة! سيظلّ لهما لاصقاً في الصدر إلى الممات. لن أفارقه، ولن يفارقني.. سينام معنا. وسيفصل بيننا كجدار من الكراهية والدموع..

غادة

: (وهو يدفعها) قلت.. ادخلي إلى الغرفة..

كاظم

: وما الفائدة! ستحرقني ناره أينما كنت..

غادة

(تخفي في الغرفة).

: والآن.. أصغيا إليّ جيداً. لم يحدث شيء. كان قضاءً وقدرًا. لا أريد لغواً، ولا أريد لثاً وعجناً. ولو فاحت رائحة أو فضيحة، فإنكما ستدفعان الثمن غالياً. هل بلغك كلامي يا فارس؟

كاظم

: نعم يا حضرة المساعد.. وأعدك ألا تفلت من فمي كلمة.

فارس

: إذن.. ادخلا غرفتكما. وانسيا ما حدث...

كاظم

(يساعد فارس ماري التي تشهق بالبكاء على النهوض.. ويمضيان بخطوات متعثرة إلى غرفتهما..)

: تذكر.. لا أريد همساً ولا وشوشة..

كاظم

فارس

: مفهوم يا حضرة المساعد.. مفهوم..
(يغيب فارس وماري في غرفتهما.. يظلّ كاظم وحده. يتناول
كأسه المليء ويرشفه دفعة واحدة).

غادة

: (تتأهى ولولتها من الغرفة) يا عين ماما.. سأحفر صدري
وأمددك فيه. قتلك ولم يأكل. لا الحلم ممكن. ولا التمني
ممكن.. لاشيء إلا الظلام والموت..
(يتجه كاظم نحو الغرفة.. وتلاشى الإضاءة).

المشهد التاسع

(في غرفة ماري، ماري في فراشها. وفارس متمدد على الديوانة)

ماري : (بصوت هامس وخاشع) أبانا الذي في السماوات.
 فارس : تأخراً في العودة من البلد.
 ماري : ليتقدس اسمك.. ليأت ملكوتك.
 فارس : ماري.. أحقاً كنت تريد أن أموت!
 ماري : كان ينبغي أن نفترق منذ زمن بعيد. أن يموت أحدهنا أو كلانا.

فارس : يا الله.. كم غيّر ذلك الولد المحتال!
 ماري : لا تذكره على لسانك..

(فتره صمت)

فارس : أيمكن أن تتركيني بلا تابوت؟
 فارس : اسكت الآن.. ودعني أكمل صلاتي..
 فارس : بعد هذه العشرة، يحقّ لي أن أحصل على تابوت لطيف كالتابوت الذي أوصيت عليه، ودفعته ثمنه.

(فتره صمت).

فارس : أنا لا أفهم كيف طاوعك قلبك على شراء تابوت ورخامة لك وحدك ماري.. أنا أيضاً أريد أن أرثب موتي..
 ماري : اسكت.. ودعني أنم..

- فارس : لا أستطيع أن أنام.. تصوّرني أن أموت الليلة، وليس لدي تابوت. من حقّي عليك أن تشتري لي تابوتاً.
- ماري : نعم الآن.. وغداً يفرجها الله..
- فارس : هل وافقت؟
- ماري : (يحنق مقهور) وماذا أفعل؟ سأحمل عبأك في الموت، كما حملت عبأك في الحياة.
- فارس : هذه هي ماري التي قلبها من ذهب.. ماري العذبة واللطيفة.. نعم هكذا هي ماري التي أعرفها وأريدها.. كدت أعتقد أنّي ضيّعتك، الآن سأنام مرتاحاً. حقاً.. إنّني مرتاح..
- ماري : أبانا الذي في السّماوات.. ليتقدّس اسمك..
- فارس : خبأت عنك سرّاً.. أتعلمين!.. كان ممكناً أن أغدو موظفاً في الدولة والمسألة هيّة. لا يطلبون منّي إلاّ مراقبة أهل الحي، ومعرفة ماتحت ألسنتهم.
- ماري : هذا هو العمل الذي يليق بك؟ أن تتعيّش من التلصّص، وأذى النّاس.. يا الله.. ما أوحىم روحك يا فارس!
- فارس : مقبولة منك يا ماري. على كلّ، فرّطت قبل أن تبدأ، وبعد وعدك لم أعد أبالي. لا يهمني أيّ شيء إلاّ رضاك يا ماري.. هل أنت صافية وراضية؟
- ماري : نعم.. ولاتقاطع صلاتي..
- فارس : قولي.. إنّك راضية عنّي..
- ماري : (صانحة بغضب ونفاد صبر) إنّني راضية.
- فارس : سأنام مرتاحاً.. حقاً إنّني مرتاح..
- ماري : (تتمتم بنرفزة) أبانا الذي في السّماوات.. ليتقدّس.. أبانا الذي في السّماوات ليتقدّس اسمك.. ليأت ملكوتك.. لتكون مشيبتك كما في السّماء كذلك على الأرض.. أعطنا يا ربّ

خبزنا الجوهري كفاف يومنا.. ولاتدخلنا في التجارب..
ولاتدخلنا في التجارب..
(يتلاشى الصّوت والضوء ببطء).

ستار

١٩٩٤

Abdelrahman El-Sherbiny

سعد الله ونوس

ولد عام 1941 في قرية (حصين البحر) محافظة طرطوس، سوريا درس حتى الثانوية في قريته كان أول كتاب أقتناه هو "دمعة وابتسامة" لجبران وكان عمره 12 سنة، ثم نمت مجموعة كتبه وتنوعت : طه حسين ، العقاد، ميخائيل نعيمة، نجيب محفوظ، يوسف السباعي، إحسان عبد القدوس ... الخ

1959 حصل على الثانوية العامة، وسافر إلى القاهرة في منحة دراسية، ليدرس الصحافة في كلية الآداب، جامعة القاهرة.

1961 انفصال الوحدة بين سوريا ومصر (هزة شخصية كبيرة) فكتب مسرحية طويلة عنوانها "الحياة أبداً".

1962 كتب مقالاً في مجلة (الآداب) حول الوحدة والانفصال، ومقالات في جريدة (النصر) الدمشقية.

1963 الحصول على الليسانس، دراسة نقدية طويلة عن رواية (السأم).

ألقى في المعهد العالي للفنون المسرحية بدمشق سلسلة محاضرات تحت عنوان (في البحث عن مسرح عربي). بدأ الكتابة في مجلة الآداب التي نشر فيها مقالا عن الانفصال ودراسة عن رواية السأم لالبرتو مورافيا، ثم رجع إلى دمشق وعمل في وزارة الثقافة عمل محرراً للصفحات الثقافية في صحيفتي السفير اللبنانية والثورة السورية. كما عمل مديراً للهيئة العامة للمسرح والموسيقى في سوريا. في أواخر الستينات، سافر إلى باريس ليدرس فن المسرح. وبعد أن عاد تسلم تنظيم مهرجان المسرح الأول في دمشق ثم عين مديراً للمسرح التجريبي في مسرح خليل القباني مسرحياته كانت تتناول دوماً نقداً سياسياً اجتماعياً للواقع العربي بعد صدمة المثقفين إثر هزيمة 1967، في أواخر السبعينات، ساهم ونوس في إنشاء المعهد العالي للفنون المسرحية بدمشق، وعمل مدرساً فيه. كما أصدر مجلة حياة المسرح، وعمل رئيساً لتحريرها.

في أعقاب الغزو الإسرائيلي للبنان وحصار بيروت عام 1982، غاب ونوس عن الواجهة، وتوقف عن الكتابة لعقد من الزمن. عاد إلى الكتابة في أوائل التسعينات. كان سعد الله ونوس أول مسرحي عربي يقوم بكتابة الرسالة الدولية في اليوم العالمي للمسرح 27 آذار 1996 تم تكريم سعد الله ونوس في أكثر من مهرجان أهمها مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي ومهرجان قرطاج وتسلم جائزة سلطان العويس الثقافية عن المسرح في الدورة الأولى للجائزة في 15 أيار (مايو) 1997، توفي ونوس بعد صراع طويل استمر خمس سنوات مع مرض السرطان.

وهكذا كان سعد الله ونوس مقاتلاً بالكلمة وحالماً بالحرية حتى آخر لحظة في حياته، فقد ذكرت زوجته فاييزة شاويش انه لم يترك الكتاب والورق والاقلام حتى في ايامه الأخيرة بالمستشفى وهو

يودع دنيانا. ومن الأقوال الشهيرة له والتي القاها في مؤتمر المسرح بباريس قبيل وفاته (نحن محكومون بالأمل ولا يمكن ان يكون هذا نهاية التاريخ).

منح سعد الله ونوس الجائزة على مجموع أعماله المسرحية، مع التنويه بمسرحياته الأربع التالية: حفلة سمر من أجل 5 حزيران، سهرة مع أبي خليل القباني، مغامرة رأس المملوك جابر، الملك هو الملك.

وذلك لما تحققة هذه الأعمال من تأصيل لصيغة مسرح عربي يفيد أولاً من تراث الأمة العربية تاريخاً، أو أسطورة، أو حكاية، ويفيد ثانياً من التراث المسرحي الإنساني، قديمه وحديثه موظفاً بشكل خاص أساليب المسرح الملحمي، والمسرح داخل المسرح، في قالب يتحد فيه الإيقاع الدرامي ضمن هدف خلق مسرح عربي جديد. ويتعامل مع الواقع العربي بروية واضحة من الناحيتين النظرية والعملية، واعية لدور المسرح في تعميق الإحساس الجماعي بالمصير التاريخي.

كاتب مسرحي سوري ولد في حصين البحر بمحافظة طرطوس عام 1941 ، واشتهر منذ الستينات كواحد من أبرز وجوه الحركة الثقافية والمسرحية في العالم العربي.

درس الصحافة في القاهرة وأنهى دراسته في عام 1963 . وفي تلك الفترة بدأ اهتمامه بالمسرح وكتب مسرحيات قصيرة صدرت عن وزارة الثقافة في سوريا عام 1965 ، في كتاب مستقل تحت عنوان " حكايا جوقة التماثيل " ثم جمعت مع غيرها في كتابين صدرتا عن الآداب في لبنان عام 1978 . ومن أهم هذه المسرحيات القصيرة " ميدوزا تحرق في الحياة " و " فصد الدم " (1963) ، و " جثة على الرصيف " ومأساة بائع الدبس الفقير " والرسول المجهول في مأتم انتيجونا " (1964) و " الجراد.(1965) "

سافر إلى فرنسا عام 1966 وتعرف على المسرح الغربي في فترة تحولاته الأساسية ، واستطاع أن يستوعب أهم الطروحات الجديدة في تلك المرحلة وأن يطوعها في أعماله على أرضية المسرح العربي واهتماماته . فاستخدم " الهابنغ والتحريض " وأدخل تقنياتها على موضوع الحرب في عام 1968 وذلك لكي يطرح سؤالاً جوهرياً حول الهزيمة مشككا بقدرة الكتابة المسرحية التقليدية على التعبير عن المستجدات والأحداث العنيفة المعاصرة كما في مسرحية " حفلة سمر من أجل 5 حزيران. "

إن استخدام تقنيات المسرح الغربي ، في تلك المرحلة ، لم يؤد عند سعد الله ونوس ، بأي حال من الأحوال إلى عملية نسخ ، وإنما كان عملية جدلية ربطت ودمجت بين أهم التطورات التي دخلت على المسرح العالمي في الغرب ، وبين أشكال وتقاليد " الفرجة " في تراثنا الثقافي والشعبي . وهذا ما نجده في مسرحيات مثل " الملك هو الملك " (1978) و " الفيل يا ملك الزمان " ، و " مغامرة رأس المملوك جابر " (1969) حيث يحكي حكواتي لجمهور مقهى شعبي حكاية المملوك الذي ضيع رأسه في معمرة الصراع على السلطة . في هذه المسرحيات يستخدم ونوس تقنيات اللعبة والحكاية التي تولد حكاية أخرى (كما في حكايات ألف ليلة وليلة) ، وتقنية المسرح داخل المسرح بحيث تبدو الأمور وكأنه لعب ينقلب إلى جد . وقد بلور ونوس عبر هذه المسرحيات مفهوم " التسييس " وميزه عن المسرح السياسي.

وبالإضافة إلى ذلك صاغ ونوس أفكاره عن المسرح والثقافة بشكل نظري في كتابي " بيانات لمسرح عربي جديد " و " هوامش ثقافية " . والواقع أن اهتمامات ونوس المتعددة والمتنوعة على المستوى الثقافي قد تبلورت في نواح عديدة منذ البداية . فقد قام بترجمة جان فيلار إلى العربية ، وكتب مسرحية عن مؤسس المسرح في سوريا وهي " سهرة مع أبي خليل القباني " . كما ساهم في ترسيخ أسس لمهرجان مسرحي في دمشق ، وأسس وترأس تحرير مجلة مسرحية مختصة هي (الحياة المسرحية) ، وساهم في إنشاء معهد لتدريس المسرح في سوريا.

كرم سعد الله ونوس في محافل عديدة أهمها مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي في دورته الأولى ومهرجان قرطاج — تونس عام 1989 وحصل على جائزة سلطان العويس الثقافية عن حفل المسرح في دورتها الأولى.

صدرت أعماله الكاملة في عام 1996 ، في ثلاثة مجلدات عن دار الأهالي بدمشق ، جمعت فيها كل المسرحيات الطوية والقصيرة والنصوص النظرية من بيانات وكتابات تتعلق بالمسرح . وقد ترجمت مسرحياته إلى العديد من اللغات الأجنبية كما نشرت وتم عرضها في كثير من الدول العربية والأوروبية.

رحل سعد الله ونوس في الخامسة عشر من أيار / مايو 1997 ، أثر مرض دام لسنوات لم ينقطع خلالها عن الكتابة . ومن أعماله في هذه الفترة " طقوس الإشارات والتحويلات " و " الأيام المخمورة . "

أحاول في هذه المسرحية تجربة أخرى من تجارب " مسرح التسييس " التي بدأتها من قبل - ينبغي هنا التنبيه إلى أن هناك فارقا كبيرا بين " المسرح السياسي " و " مسرح التسييس " لا مجال الآن للبحث فيه - وأحدد بسرعة مفهوم هذا " المسرح " على أنه حوار بين مساحتين . الأولى هي العرض المسرحي الذي تقدمه جماعة تريد أن تتواصل مع الجمهور وتحاوره . والثانية هي جمهور الصالة الذي تنعكس فيه كل ظواهر الواقع ومشكلاته .. وحتى الآن لا يزال هذا الحوار صعبا . فمن جهة ، هناك التقاليد المسرحية المبنية على إلغاء مثل هذا الحوار ، أو إقامته بصورة غير مباشرة وضمنية . وهناك أيضا - وهذا أهم - طبيعة المتفرجين أنفسهم وموانع الداخلية التي تحول بينهم وبين مباشرة الحوار والانسياق مع نوازعهم الداخلية للتعبير عن أنفسهم . لهذا فإننا نقوم بتجربة بعض الوسائل المصطنعة لتقديم مثل على إمكانية هذا الحوار كأن نضع في سياق العمل متفرجين يتحدثون لحسابهم ، يناقشون ، ويقدمون نموذجا لما يستطيعه ، المتفرج أو لما ينبغي أن يكون عليه . طبعاً نحن لسنا من الساذجة بحيث نعتقد - كما ظن أحد الكتاب في تعليقه على " حفلة سمر " - أن المتفرجين الحقيقيين لن يكتشفوا أن هؤلاء الذين يجلسون بينهم ، ويشتركون في النقاش والحوار ، هم ممثلون مدربون على أدوارهم .. ولكن كما قلت سابقاً : إننا نحاول ببعض الوسائل الاصطناعية كسر طوق الصمت ، وتقديم نموذج قد يؤدي تكراره إلى تحقيق غايتنا في إقامة حوار مرتجل وحر وحقيقي بين مساحتي المسرح : العرض والمتفرج . ومن المؤكد أن هذه الوسائل ليست كافية وحدها ، وقد تتحول إلى مجرد مسألة شكلية وتقنية ، ما لم يتوفر الأمر الأهم والأساسي في إثارة الحوار وتشجيعه . وأعني أن تتوفر في العرض المسرحي - أي في المساحة الأولى - الشروط اللازمة لإثارة الحوار .. كارتباط الموضوع بحياة المتفرج ومشاكله ، ونوع المعالجة ، وشكلها .. و... على أن هذه الشروط لا تكفي الموهبة فقط لتحقيقها ، وإنما تحتاج إلى بحث طويل في ظروف البيئة وبنيتها . وللأسف حتى الآن لم نشرع جدياً في هذا البحث.

إنني أحلم بمسرح تمتلئ فيه المساحتان ، عرض تشترك فيه الصالة عبر حوار مرتجل وغني يؤدي في النهاية إلى هذا الإحساس العميق بجماعتنا وبطبيعة قدرنا ووحدته.

هذه المسرحية ليست إلا مشروع عمل لن يتم إلا بعد أن تتوفر له مجموعة متجانسة ولها رؤيتها ، تقوم ببنائه وبلورة إمكانياته من خلال بحث دؤوب ، لا تتوقف حدوده عند الهواجس

الجمالية ، بل تتعداها إلى المشكلات السياسية والاجتماعية للواقع . إن كل تجربة عرض لهذه المسرحية ينبغي أن تكون في الوقت نفسه تجربة بحث ظروف البيئة الراهنة ، وشروط الاتصال بالمتفرج والتفاعل معه . دون ذلك ، هذه المسرحية تفقد كل مرراتها وقيمتها أيضا .

عندما أقول إن المسرحية ليست إلا مشروعا للعمل ، فإنني أعني وجود بعض الثغرات والمساحات الفارغة ، التي تركت عمدا كي يملأها " العرض المسرحي " بما يلائم الظروف والمكان . ليست لهذه المسرحية بداية دقيقة ، والسياق نفسه يمكن ألا يتخذ شكلا صارما ومعماريا . نحن في مقهى .. والمقهى ليس مكانا للحدث المسرحي ، بل هو المسرح نفسه خشبة وصالة . والجو الذي يسوده له دور صميمي في المسرحية . فمن خلاله سنعمد إلى كسر الطوق اليابس للعرض المسرحي ، وسنتخلص من طقوس العمل الدائري التام لنبعث بعد ذلك نوعا من الألفة بين المتفرجين ، يتيح لنا تقديم صورة عفوية تتخللها حكاية ذات مغزى . لهذا فإن البداية ليست مرهونة بساعة معينة أو بافتتاح صارم . إننا نبدأ فقط عندما يعم إحساس منشود بالألفة . وتتلاشى الغرابة الأولى ، التي يحسها المرء حين يجد نفسه وسط جماعة ، هي الأخرى بمجموعها تحس بالغرابة إزاء قصة وشخصيات ومناظر تراها لأول مرة .

Abdelrahman El-Dandari

باختصار إنني أقترح شكل " سهرة المنوعات " لعرض مسرحي . ولا شك جو المقهى يتيح لنا فرصة ممتازة لذلك . وهذا الشكل لا يلتصق بهذه المسرحية فقط وإنما يمكن التوسع فيه ، واستنفاد إمكانياته في أعمال كثيرة لأن المهم في النهاية هو أن نتجاوز شكلا صارما لمسرح ، حتى الآن لا يزال المتفرج عندنا يجد نفسه غريبا إزاءه . وهو يبذل مجهودا خاصا - مجهودا ثقافيا بالطبع - كي يتلاءم مع هذا الشكل أو يألّفه .

وباعتبار ما سبق ، فإن كل أحاديث الزبائن ، وتدخلهم في مجريات الأحداث ، وتعليقاتهم ليست إلا اقتراحات ، أو ما سميته وسيلة اصطناعية لتشجيع المتفرج على الكلام والارتجال والحوار .. ولهذا فمن الممكن في ضوء أي إخراج أن يعاد النظر في هذه الأحاديث ، أو أن تبدل صيغتها وتحول إلى العامية...

يمكن تقديم هذه المسرحية في أي مكان ، وفي أي مساحة أنا أضعها الآن في مقهى ، ولكن ذلك لا يمنع من تقديمها في أي مكان...

وبكلمة واحدة .. إنني أبحث عن عرض حي لحكاية تهمنا جميعا . ولذا أتصور استخدام كل الوسائل الممكنة كي نصل إلى هذا العرض الحي الذي أتمناه " فرجة " ممتعة ومفيدة تدفع المتفرج إلى تأمل مصيره.

في ركن ناءٍ من قرية حصين البحر بريف طرطوس السوري، وُلد سعد الله ونوس عام 1941 وسط عائلة فقيرة تعاني من وطأة الحرمان. كان الطفل ضعيفا في مادة التعبير، لكنه لم يكن يعلم أن تلك النقطة السلبية في تقريره المدرسي ستكون بوابة نحو عالم الكلمة والمسرح.

يروى أن أستاذه، بنظرة حانية، نصحه بالإكثار من القراءة، وهكذا بدأت رحلته. أول كتاب اقتناه كان "دمعة وابتسامة" لجبران خليل جبران، ثم توسعت مكتبته تدريجياً لتشمل أعمال طه حسين وميخائيل نعيمة ونجيب محفوظ، لتصبح فيما بعد ملاذاً له من واقعه القاسي. هذه البداية المتواضعة لم تكن مجرد لحظة عابرة في حياته، بل كانت شرارة لإشعال موهبة كتب لها أن تهزّ خشبة المسرح العربي وتترك بصمة لا تُمحى.

الرحلة نحو الكلمة

Abdelrahman El-Dandawiy

تأملات نقدية في التاريخ العربي

بعد حصوله على الثانوية العامة عام 1959، غادر ونوس قريته إلى القاهرة بمنحة دراسية لدراسة الصحافة في كلية الآداب بجامعة القاهرة. في شوارع المدينة الضخمة، وجد نفسه منجذباً إلى محاضرات الدكتور محمد مندور، حيث اكتشف عالم النقد الأدبي الذي فتح له أبواب المسرح.

هناك، في أروقة الجامعة، بدأ يكتب أولى محاولاته المسرحية بعنوان "الحياة أبداً" عام 1961، رغم أنها لم تُنشر آنذاك. كانت تلك الخطوة الأولى في رحلة طويلة كان يجهل وجهتها، لكنها كانت مليئة بالحماس والتطلع.

عاد إلى دمشق عام 1963، حيث عُيِّن مشرفاً على قسم النقد في مجلة "المعرفة" التابعة لوزارة الثقافة. في تلك الفترة بدأ يكتب مقالات نقدية ومسرحيات قصيرة نُشرت في مجلات مثل "الآداب" و"الموقف العربي".

عام 1965 أصدر أولى مجموعاته المسرحية بعنوان “حكايا جوقة التماثيل”، التي ضمت ست مسرحيات، منها “لعبة الدبابيس” و”جثة على الرصيف” و”الرسول المجهول في مأتم أنتيغونا”. كانت هذه الأعمال تعكس رؤيته الأولى للمسرح كأداة تعبير عن الواقع الاجتماعي، لكنها كانت مجرد مقدمة لما سيأتي لاحقاً.

ميلاد “مسرح التسييس”

عام 1966 حصل ونوس على إجازة دراسية وسافر إلى باريس لدراسة المسرح الأوروبي. في شوارع العاصمة الفرنسية كتب رسائل نقدية عن الحياة الثقافية هناك، ونشرها في مجلات عربية، لكن الحدث الأكبر كان نكسة حزيران 1967. تلك الهزيمة المؤلمة هزت وجدانه، فكتب مسرحيته الشهيرة “حفلة سمر من أجل خمسة حزيران”، التي اعتُبرت صرخة ضد الخذلان والاستسلام. هنا، تبنى ونوس مفهوم “مسرح التسييس”، وهو أسلوب يتجاوز مجرد عرض الواقع ليصبح أداة لتغييره. كان يؤمن بأن الأنظمة القمعية تستفيد من مجتمع لا يفكر سياسياً، وأن تسييس المجتمع هو خطوة تقدمية جوهرية.

أولى محاولاته المسرحية

Abd Elrahman El-Dandawi

بمرور الوقت تحول مسرح ونوس إلى مرآة تعكس تناقضات المجتمع العربي، لكنه لم يقتصر على عكس عيوب المجتمع، بل سعى لكسر تلك الصورة وإعادة تشكيلها.

في “سهرة مع أبي الخليل القباني” (1973) استعاد دور الفن في مواجهة السلطة، بينما في “طقوس الإشارات والتحولات” (1994) غاص بعمق في قضايا الدين والجنس والسيطرة. “منمنمات تاريخية” (1994) قدمت تأملات نقدية في التاريخ العربي، و”الأيام المخمورة” (1997)، آخر أعماله، كانت وصية كتبها وهو يصارع المرض، محملة بالأمل رغم الألم.

لم يكن ونوس منخرطاً في أحزاب سياسية، لكنه كان مثقفاً ملتزماً، يرى أن دوره يتجاوز الكتابة إلى مساءلة الواقع. قال ذات مرة “إننا محكومون بالأمل”، عبارة أصبحت شعاراً في خطابه ليوم المسرح العالمي 1996، حيث كان أول كاتب عربي يُكلف بهذا الشرف بعد توفيق الحكيم. كانت كلماته دعوة إلى استمرار النضال الفكري، حتى في أحلك الظروف.

في سنواته الأخيرة أصيب ونوس بالسرطان، لكنه رفض أن يتوقف قلمه. كتب خلال تلك الفترة أعماله الأعمق، كأنما كان يريد ترك كل ما لديه قبل الرحيل. في 15 مايو 1997، توفي

عن عمر 56 عامًا، تاركًا إرثًا مسرحيًا وفكريًا عظيمًا. لم يكن مجرد كاتب، بل كان ضميرًا ثقافيًا قاوم الطغيان بالكلمة، وجعل من الخشبة منبرًا للحرية.

رمز تحت التهديد

بعد 28 عامًا من رحيله، عاد اسم ونوس إلى الواجهة في سياق غير متوقع. في ظل حكومة انتقالية جديدة تسعى لإعادة تشكيل الهوية الثقافية السورية، تسربت وثيقة في 2025 تشير إلى اقتراح يقضي بإعادة تسمية أكثر من 60 مدرسة في دمشق، منها مدرسة تحمل اسم ونوس.

إرث سعد الله ونوس لا يقاس بعدد مسرحياته

زوجته، فائزة شاويش، عبرت عن أسفها العميق، قائلة إن زوجها "رمز وطني لا ينتمي إلى نظام، بل يستحق التكريم." اندلعت ضجة واسعة، لم تكن مجرد رد فعل على اسم مدرسة، بل تعبيرًا عن خوف من محو الرموز الثقافية التي شكلت وجدان السوريين.

تدخل وزير الثقافة، محمد ياسين صالح، ليؤكد بقاء الاسم، لكن القرار الأولي أثار تساؤلات. لاحقًا، أعلن تراجع السلطات عن قرار رفع الاسم بعد ردود فعل غاضبة من المثقفين. لو لم يتراجعوا، كان ذلك سيُفسر كإشارة إلى استمرار منطق الإقصاء، وكان سيضعف مصداقية النظام الجديد في ادعائه الانفتاح. التراجع، رغم تأخره، أعطى فرصة لإعادة الاعتبار لرمزية ونوس، لكنه أيضًا أبرز حساسية المجتمع تجاه محاولات التلاعب بالذاكرة الثقافية.

إرث لا يُمحى

إرث سعد الله ونوس لا يقاس بعدد مسرحياته، بل بقدرته على إلهام أجيال. كان يرى المسرح فضاء لتحرير الإنسان من الخوف والتبعية، وسلاحًا ضد الصمت. أعماله، من "حفلة سمر" إلى "الأيام المخمورة"، لم تكن مجرد نصوص، بل دعوات للتفكير والتغيير. في زمن الانكسارات كتب ليقاوم، وترك أملًا يستمر في التوهج.

اليوم، ونوس يبقى رمزًا للمثقف المقاوم، والمسرح منبرًا للحرية. اسمه على مدرسة ليس مجرد تكريم، بل تذكير بأن الكلمة يمكن أن تكون مقاومة، وأن الثقافة هي الوطن الحقيقي الذي لا يمكن أن يُغلق. في عالم يتغير باستمرار، يبقى صوته نقيًا، يدعو إلى الأمل، ويحث على

التساؤل: هل يمكن للفن أن يغير الواقع؟ سعدالله ونوس أجاب: نعم، وأثبت ذلك بكل خطوة خطاها على خشبة المسرح.

أهم المؤلفات :

- فصد الدم 1964.
- صدور أول مجموعة له من المسرحيات القصيرة عن وزارة الثقافة تحت عنوان (حكايا جوقة التماثيل) 1965.
- عندما يلعب الرجال 1968.
- حفلة سمر من أجل خمسة حزيران 1968
- الفيل يا ملك الزمان 1969.
- مغامرة رأس المملوك جابر 1971
- ترجمة كتاب (حول التقاليد المسرحية) 1976.
- الملك هو الملك 1977
- رحلة حنظلة 1978
- الاغتصاب 1990
- منمنمات تاريخية 1994
- طقوس الإشارات والتحويلات 1994
- أحلام شقية 1995
- يوم من زماننا 1995
- ملحمة السراب 1996
- بلاد أضيق من الحب 1996
- رحلة في مجاهل موت عابر 1996
- الأيام المخمورة 1997